

Rey Willem-Alexander ta subraya progreso y retonan di Aruba



Pagina 3

- **Relacion di cooperacion riba combatimento di traficacion di droga cu Merca ta un normal nobo**

Pagina 2

- **Sindicatonan a pone enfasis riba importancia di autodeterminacion den debate riba HOFA**

Pagina 4

- **Ministerio di Husticia ta presenta plan pa mehora sistema coreccional di Aruba**

Pagina 6

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):
Nos ta realmente honra nos historia di 40 Aña Status Aparte y 50 Aña Himno y Bandera?



Pagina 6

UN ta adverti cu progreso pa combati mortalidad di mucha ta birando slow



Pagina 7

Ecuador y Union Europeo ta firma acuerdo Eurofront pa fortalece control di frontera



Pagina 10

Relacion di cooperacion riba combatimento di traficacion di droga cu Merca ta un normal nobo

E relacion entre Merca y Hulanda den combati traficacion di droga den region a drenta un normal nobo. Mester yega na un acuerdo nobo con ta sigui cu e colaboracion pa combati trafico di droga den awanan territorial y mas den lama Caribe.

Asina comandante suplente di Forza Naval Hulandes den Caribe (Commandement der Zeemacht Caribisch Gebied, CZMCarib), Colonel Frank Ramakers, a bisa durante un presentacion di e defensa y siguridad cu ta brinda na Aruba.

E presentacion tabata uno general, similar cu locual a informa Su Mahestad Rey Willem-Alexander durante su bishita na Marinierskazerne. Manera ta conoce, Su Mahestad a bishita e facilidnan di Marinierskazerne unda ela keda transporta pa e bapor di Marina Real, Friesland, cu ta patruyando nos awanan. Aki a duna Rey Willem Alexander informacion mas detaya riba e pasonan cu Defensa Hulandes, esta Caribisch a tuma pa percura pa siguridad di e islanan den Caribe.

E mision di e CZMCarib ta pa proteha e parti Caribense di Reino, y contribui na estabilidad y siguridad di e region. E tarea principal ta pa proteha integridad soberano y interesnan vital di e seis islanan, promove y mantene ley internacional y estabilidad y sostene autoridnan civil di e islanan.

Mayoria di e personal di Defensa den Caribe ta marinier, pero tambe tin unidad di ehercito. E unidadnan, cu pa gran parti ta consisti di mariniernan, ta organisa pa cumpli cu e tarea principal, y tambe permiti nan ehecua e trabou pa e otro dos tareanan. E tarea pa brinda asistencia civil ta inclui e ayudo durante e temporada di horcan; asistencia na e cadena hudicial,

incluso buskeda y cuido di e prison na St. Maarten; y tambe asistencia regional, manera tabata e caso despues di e horcan Melissa, unda a brinda sosten na Jamaica.

Ehecucion di tratadonan ta encera entre otro colaboracion cu Wardacosta Mericano den e lucha contra traficacion di droga. “Nos ta haci esaki e trabou bou coordinacion di e Joint Interagency Taskforce South, ubica na Key West. Aki ta persigui botonan riba lama, ta detene e tripulacion y ta confisca e droga. Despues ta traspa e detenidonan y droga pa autoridnan Mericano.” Tin personal di Wardacosta riba Friesland ora ta haci e trabounan aki. “Nos tin mas di 30 ana ta haci e trabou aki hunto. Den e prome mita di 2025 nos a logra confisca 18 mil kilo di droga illicito.”

Sinembargo, e movicion di Merca pa ehecua su operacion nacional ‘Southern Spear,’ a trece modificacion na e colaboracion aki. “E accion aki a traduci su mes na mas unidad militar Mericano dirigi na combatimento di traficacion di droga, pero tambe contra e regimen di Maduro. Na e momentonan mas crucial, tabatin entre 10 pa 15 mil tropa Mericano den region, sosteni pa un cantidad grandi di bapor ademas di asina yama aircraft carrier Gerald Ford. “Esaki tabata un operacion nacional di Merca. No a informa Defensa Hulandes tampoco di e accion.

Locual tabata bon ta cu ningun momento, nan a drenta den e teritorio di Reino Hulandes.”

Yamativo ta cu e traficacion di droga a cambia di ruta, pero no a mengua. Es mas, e traficacion di droga pa Merca y Europa a continua. Ademas, pa motibo di e tension entre Merca y Venezuela, Defensa Hulandes a tuma e decision pa e bapor ‘Friesland’ asumi rol defensivo pa e islanan



ABC y dor di esey no a continua cu e trabounan pa intercepta contrabando di droga. “Nos ta purba si pa sigui e trabounan contra traficacion di droga den awanan teritorial.”

Con ta sigui traha cu Merca ta depende di combersacionan cu mester tuma luga awor. Pasobra, e decision di Merca pa mata traficadornan no ta algo cu Hulanda ta reconoce como pasonan legal. “Nos ta den un normal nobo. Awor nos mester determina kico e normal nobo lo ta.”

E comandante a bisa cu for di

e momento ta muestra cu cos ta mas trankilo. “Nos sa cu Merca a enfoca riba tres pilar, cu ta estabilidad di gubernacion, economia cu ta inclui restoracion di e produccion di petroleo y finalmente pa reestablece democracia. Mester bisa bon cla si cu durante accionnan Mericano, no tabatin ningun menasa pa siguridad di e paisnan Hulandes den Caribe. Nos ta hopi alerta si pa cualkier cambio.” Es mas, for di Augustus di 2025 a trece cambio den maneho, unda a amplia e patruyanan dilanti islanan ABC. “Nos tabata prepara pa fluho di refugiado, incluso si mester a sera

espacio aereo.” En todo caso, a sigura cu defensa pa cualkier situacion.

Sinembargo, aunke cu Merca a interveni na Venezuela, e posicion di Defensa Hulandes ta keda hopi skerpi, pasobra no tin e impresion cu mucho cos a cambia na Venezuela.

“Pero nos no ta experiencia ningun menasa directo contra e islanan ABC, pero ta prepara pa e ‘worst case scenario’ y tambe otro crisis.” E presencia Mericano den region en todo caso a keda mas halto cu normal.



Rey Willem-Alexander ta subraya progreso y retonan di Aruba durante bishita oficial

Durante su bishita oficial na Aruba pa celebracion di Dia di Himno y Bandera, Su Mahestad Rey Willem-Alexander a hiba palabra durante acto protocolario den cual el a trece dilanti un mensahe di orguyo, unidad y reflexion, subrayando tanto e progreso cu e isla a logra como e retonan importante cu ta para dilanti.

“Ta asina dushi pa ta back na Aruba. Hunto nos ta celebra awe Dia di Himno y Bandera,” el a bisa.

E monarca a recorda momentonan historico clave pa Aruba, incluyendo 50 aña desde introduccion di Aruba su propio bandera y himno, y 40 aña di Status Aparte. El a describi e pais como un nacion orguyoso cu tin un posicion unico dentro di Reino Hulandes. “Aruba ta un pais orguyoso y autonomo dentro di Reino. Awe nos ta celebra nos amistad y nos conexion den libertad,” el a bisa.

Segun Su Mahestad, e relacion entre Aruba y Reino no ta limita na estructura legal, sino ta basa riba un conexion profundo y comparti. El a pone enfasis riba e balor di e perspectiva Caribense dentro di e Reino.

“Bo input ta amplia nos mundo di experiencia comparti y ta fortalece nos posicion riba e escenario mundial,” el a declara.

Den su discurso, Su Mahestad Rey Willem-Alexander a dedica atencion considerable na e transformacion cu Aruba a pasa door di e añanan. El a señala cu desde e obtencion di Status Aparte, e poblacion a crece significativamente y e economia a cambia completamente di industria di petroleo pa turismo como motor principal.

El a elogiar e reputacion di Aruba como un destino habri y hospitalario, describiendo e isla como un lugar unda hende ta sinti nan mes na cas. E concepto di seguridad y pertenencia, segun e Su Mahestad, ta fundamental pa tur comunidad. “Nos tur kier sinti nos mes comodo y sigur den nos mesun ambiente,” el a bisa.

Sinembargo, e discurso no tabata solamente festivo. Su



Mahestad a tuma un posicion realista, reconociendo cu Aruba, mescos otro paisnan, ta enfrenta varios reto structural. Un di e puntonan principal, cu Su Mahestad a remarca, tabata e impacto di migracion riba e sociedad. El a menciona cu cambio den composicion di poblacion ta crea presion riba servicionan publico y cohesion social.

Turismo, aunke esencial pa economia, tambe a ser mencionada como un factor cu ta crea preocupacion. Su Mahestad a trece dilanti e pregunta con Aruba por mantene su caracter unico y su medio ambiente natural mientras e industria ta sigui crece.

Ademas, el a referi na inestabilidad geopolitico den region, particularmente e situacion na Venezuela, cual ta solamente a algun kilometer di distancia di Aruba. “Solamente un poco menos cu 30 kilometer for di aki. Nos mester enfrenta e realidad ey tambe,” el a bisa.

A pesar di e retonan, e Su Mahestad a subraya cu Aruba no ta su so den e mundo incierto actual. El a enfatisa e fortaleza di e lazo dentro di Reino Hulandes y e importancia di solidaridat. “Aruba no ta para su so den un mundo inseguro... nos solidaridat ta solido,” el a de-

clarar. E discurso a conclui cu un nota personal, unda e Su Mahestad a expresa su aprecio pa e caracter di pueblo Arubiano, describiendo e isla como un simbolo di calor humano, alegria di bida y perseverancia. “Aruba ta calor, alegria di bida, y perseverancia,” el a bisa, deseando e pueblo un feliz celebracion.

Prome cu e acto protocolario a tuma lugar lidernan di fraccion den Parlamento a haya oportunidad pa reuni cu Su Mahestad, y cu Secretario di Estado Eric van der Burg.

Lider di fraccion MEP, Evelyn Wever-Croes, a indica cu p’e tabata esencial pa entrega un mensahe cla di autonomia y capacidad. “Pa mi tabata importante cu Su Mahestad a haya e mensahe cu nos mes por,” el a bisa. “Den 40 aña di Status Aparte nos a demostra cu, aunke tin hopi reto, nos por supera nan y nos a logra esey.”

Wever-Croes a enfatisa cu e progreso financiero di Aruba ta un prueba importante di e maneho responsable cu a ser implementa door di diferente gobiernonan. El a menciona especificamente e meta di debe riba GDP di 47%, cual ta bou di e norma di 50%.

“Esey ta danki na continuidad



den maneho, den vision. Nos mester realisa cu Aruba ta avansa riba su propio forsa,” el a bisa.

Tambe el a subraya cu supervision ta un elemento cu e pais no kier perde. “Nos tin supervision, nos kier keda cu supervision, nos no kier pa esey cambia,” el a afirma, señalando cu esey tabata parti di e mensahe cu el a comparti durante e encuentro.

Di su banda, lider di fraccion PPA, Eduard Pieters, a describi e reunion como corto pero significativo, subrayando importancia di e relacion cu Reino Hulandes. “Tabata un momento cortico pero ameno. Nos a pone enfasis riba importancia di Reino Hulandes y e confiansa cu mester existi aden di e Reino,” Pieters a remarca.

Pieters a indica tambe cu e dialogo cu Secretario di Estado Eric van der Burg tambe tabata uno di hopi importancia. “Nos a splica cu Aruba ta bayendo bon financieramente, y e mes a reconoce esey, Nos ta pasando tur expectativa y aworaki mester sigui mantene e rumbo,” el a bisa.

El a reafirma posicion di PPA tocante legislacion di Reino, indicando cu partido no ta mira necesidad pa un Rijk-

swet. “Nos a demostra cu sin un Rijkswet nos por pone nos cosnan na ordo y sigui hiba e pais pa dilanti,” el a bisa.

Lider di fraccion AVP, Jennifer Arends-Reyes, tambe a expresa satisfaccion cu e encuentro, describiendo como positivo y encurashador. “E encuentro tabata hopi positivo y Su Mahestad tabata contento di ta na Aruba pa e momento aki,” el a bisa.

Segun Arends-Reyes, Su Mahestad Rey a reconoce e retonan cu Aruba ta enfrenta, pero a muestra optimismo tocante e progreso di e pais, specialmente den area financiero. “E ta hopi contento cu e desaroyonan cu e ta wak na Aruba. Esaki ta algo hopi positivo pa nos pais,” el a bisa.

El a agrega cu e reunion cu Secretario di Estado van der Burg a confirma e mesun impresion. “E ta hopi optimista riba Aruba y ta mira cu nos ta riba un hopi bon caminda pa e siguiente pasonan,” parlamentario Arends-Reyes a indica.

E bishita di Su Mahestad Rey Willem-Alexander no solamente a sirbi como un momento di celebracion nacional, sino tambe como un espacio pa reflexion y dialogo entre liderazgo di Reino y Aruba.

Sindicatonan a pone enfasis riba importancia di autodeterminacion den debate riba HOFA

Sindicatonan di Aruba a reuni den un rueda di prensa pa expresa preocupacion riba e asina-yama consensus Rijkswet HOFA. Presidente di FTA, Hose Figaroa, a indica den nomber di e sindicatonan cu ta importante pa bolbe pone e tema den discusion publico, specialmente na un momento cu Aruba ta conmemorando 40 aña di Status Aparte. Segun nan, cualkier decision cu por afecta e autodeterminacion di pueblo di Aruba mester ser analisa cuidadosamente.

E representantenan sindical a indica cu e asunto di e consensus Rijkswet HOFA a ser discuti na diferente momento den pasado, pero cu den ultimo tempo e debate a suavisa un poco, pero segun nan, e momento actual ta apropiado pa bolbe trece e tema den discusion amplio.

E sindicatonan a pone enfasis riba e contexto historico den cual e preocupacion aki ta surgi. E aña aki, Aruba ta celebrando 40 aña di Status Aparte y tambe 50 aña di Himno y Bandera nacional. Segun nan, e simbolonan aki ta representa aspiracionnan cu pueblo di Aruba a lucha pa logra durante hopi decada. Status Aparte, alcanza 40 aña pasa, ta un expresion importante di e derecho di autodeterminacion di pueblo di Aruba.

Recientemente gobierno Hulandes a anuncia cu Consejo di Minister di Reino a aproba e concepto di e consensus Rijkswet HOFA. E concepto di ley lo sigui su proceso legislativo na Hulanda, unda e lo ser manda pa Raad van State pa conseho prome cu sigui su trayecto pa aprobacion.

Segun e sindicatonan, e anuncio aki a reactiva preocupacionnan cu anteriormente ya a ser expresa riba e tema. Nan a splica cu na



Aruba leynan normalmente ta ser traha y aproba door di Parlamento di Aruba, cu ta representa e pueblo. Un Rijkswet, sinembargo, ta un ley na nivel di Reino cu ta ser trata principalmente den Parlamento Hulandes, loke segun nan kiermen cu e influencia di Parlamento di Aruba riba e proceso legislativo ta limita.

Den e caso di HOFA, e propuesta ta trata di un consensus Rijkswet. E concepto di consenso ta implica cu e paisnan envolvi, den e caso aki Aruba y Hulanda, a yega na un acuerdo pa encamina e proceso di legislacion pa regla e asunto na nivel di Reino. Sinembargo, segun e sindicatonan, e elemento di consenso ta principalmente relevante durante e fase preparatorio di e ley. Unabes cu e legislacion final ta aproba, e ta bira un Rijkswet regular dentro di marco legal di Reino.

Segun e sindicatonan, un

punto central den e discusion ta si e acuerdo inicial pa encamina e proceso ta automaticamente obliga Aruba pa sigui tur etapa di e legislacion. E proceso pa e consensus Rijkswet HOFA a ser inicia durante un periodo di gobierno anterior, ora cu un acuerdo a ser firma entre Aruba y Hulanda. Sinembargo, e sindicatonan ta opina cu e hecho cu un acuerdo a ser firma no necesariamente kiermen cu e pais ta mara pa sigui tur fase di e iniciativa, pasobra acuerdonan por ser revisa of ahusta si circunstancianan cambia.

Pa ilustra e punto, Figaroa a referi na sindicato FTA su experiencia durante pandemia di COVID-19. Durante e periodo ey, diferente acuerdo laboral y convenio colectivo tabata vigente cu tin termino specifico pa cumplimiento. Sinembargo, debido na e impacto di pandemia riba economia y sociedad, algun di e acuerdonan a ser ahusta pa responde na e circunstancianan extraordinario di e momento.

Den e debate riba HOFA, e sindicatonan tambe a menciona cu desde aña 2015 Aruba a implementa diferente medida pa fortalece disciplina financiero y sostenibilidad di finanzas publico. Segun nan, progreso significativo a ser registra tanto na nivel local

como internacional cu indicadornan financiero mustando cu Aruba ta cumpli cu normanan y ta move den direccion positivo.

E resultado aki, segun e sindicatonan, a ser logra principalmente bao di legislacion local. E marco legal actual, incluyendo e ordenansa financiero relevante, a permiti supervision y control di finanzas publico sin necesidad di un Rijkswet na nivel di Reino.

Segun e sindicatonan, e progreso alcanza ta crea pregunta riba e necesidad di cambia e sistema actual. Si e modelo existente ta produci resultadonan positivo, nan ta considera importante pa analisa cuidadosamente e implicacionnan di move supervision financiero na nivel di Reino Hulandes.

E preocupacion principal segun nan ta relaciona cu e impacto potencial riba e autonomia di Parlamento di Aruba. Un Rijkswet ta implica cu cierto decisionnan lo ser determina dentro di marco legislativo di Reino, cual por limita e espacio di Parlamento di Aruba pa haci ahustenan segun circunstancianan local.

Dentro di e propuesta legislativo tin tambe provisionnan cu permiti un pais sali for di

e ley, algo cu ta conoci como “exit-bepaling.” Sinembargo, segun e sindicatonan, e condicionnan pa activa e mecanismo ey ta exigente. Nan ta indica cu e criterionan pa logra salida posiblemente lo resulta dificil pa cumpli na corto, mediano, y hasta largo plaso.

E sindicatonan a enfatisa cu nan posicion no ta contra supervision financiero. Segun nan, supervision a demostra cu e por contribui positivamente na estabilidad di finanzas publico durante ultimo añanan. Sinembargo, nan ta opina cu supervision mester keda dentro di e limitenan di autodeterminacion di pueblo di Aruba.

Segun nan punto di bista, Parlamento di Aruba mester keda cu e autoridad final riba decisionnan nacional. Parlamento ta representante directo di e boluntad di pueblo, cual ta eligi nan representantenan pa tuma decisionnan riba direccion di e pais.

Durante e rueda di prensa e sindicatonan a trece dilanti e punto di argumentonan cu segun nan a ser presenta pa sostene e implementacion di e consensus Rijkswet HOFA. Un di e punto principal ta cu participacion den e marco di e ley por facilita acceso na condicionnan financiero mas favorable, incluyendo posible reduccion di interes riba debe publico y acceso na financiamiento den futuro cu termino mas favorable.

Tambe a ser menciona cu implementacion di e ley por contribui pa mantene paz y estabilidad den relacionnan entre e paisnan dentro di Reino Hulandes. Sinembargo, segun e sindicatonan, gran parti di e argumentonan na favor di e ley ta enfoca riba consideracion financiero.

Segun nan analisis, e cuestion central ta si beneficio financiero potencial por ser considera ekivalente na implicacionnan institucional cu e ley por trece. E sindicatonan a expresa cu den nan opinion e derecho di autodeterminacion di un pueblo ta un principio fundamental cu no mester ser negocia. Segun nan posicion, e principio aki mester keda central den cualkier decision politico cu por afecta e estructura di gobernacion di Aruba.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Reflexion mester bay mas... Leu cu Himno y Bandera..

Dia di Himno y Bandera ta un momento di celebra tur e cosnan valioso di nos país, nos comunidad. Den e sentido ey e tana promer lugar un día di alegría, pero tambe un día di reflexion di loke ta significa. Contrario na e celebracion, e reflexion no mester keda limita na e dia ey; esey ta pa henter aña. Haciendo esey no ta un cuestion solamente di repasa nos historia y presente pa mas o menos averigua unda nos futuro por hiba nos. Nos mester tin un idea kico nos ta busca y usa como referencia di nos pasado y pakico esey tin importancia.

Por ehemplo, esnan cu a firma e declaracion di 18 di maart cu a marca inicio di e movimiento pa autonomia, nan tabata pensa solamente den termino di libra nos isla di gobierno colonial, concentra na Corsou? O nan pensamiento di libertad y autonomia tabata bay mas leu? Talvez nan tabatin varios deseo cu no a keda cumpli cu e cambianan na 1954 y despues na 1986, pasobra nan a boga pa algo mas? Nos no ta referi aki na e deseo di independencia, pasobra esey nunca tabatin un base di apoyo fuerte bao di pueblo. Por ta cu hopi di nan a keda desapunta cu e logro di autonomia a bin man den man cu e patronahe politico, cu tabata existi antes caba, pero durante e epoca nobo, di representacion di pueblo via eleccion den su propio organonan legislativo y ehecutivo, a bira inmediatamente un nubia scur riba e logro di gobernacion autonomo. Hasta esnan di edad avanza por corda cu den añanan cincuenta, core campaña y haci promesa, cu por o no por a cumpli cu nan, a cuminsa desemboca den desaroyo desfavorable, cu aresto y condena di politico pa corrupcion. Bon mira, cos no a drecha tanto den e añanan despues y realmente no a bin medida fuerte pa controla corrupcion den e aparato publico. Esey ta splica talvez con nos a yega na e ultimo decada nos tras, unda a cay un serie di caso penal contra mandatario, algo cu a pone e decadanan anterior parce wega di mucha.

E pregunta clave ta si nos a siña algo di e sucesonan aki, cu como pueblo nos a bira mas consciente di e hecho cu nos por tabata parti di e problema pero por ta parti di e solucion tambe? Kico nos kier bisa cu esaki? Cu e sistema di faboritismo politico cu ta venena cualkier comunidad si no tin accion contrario di pueblo mes, ta presente keto bay y ainda ta basa di un banda riba anos, cu ta tolera esey. Claro cu awor por bin e pregunta, kico un simple ciudadano por haci contra e poder politico cu ta goberna, pasobra nan

ta dicidi den un sinfin di asunto, unda nan por duna acceso na cierto posibilidad cu ta importante pa bo desaroyo personal. Ta trata di empleo, tereno pa traha cas, permiso di residencia pa empleado stranhero, etc. Si pa nos como ciudadano e caminda mas cortico pa logra algo ta e entrevista confidencial cu e mandatario cu mester dicidi y nos mes ta desea esey, anto gustosamente nos mandatarionan lo keda riba e caminda ey como e manera mas facil pa atende asunto pa esun cu bin duna muestra di simpatia y apoyo electoral. Consecuentemente, nada lo cambia. Y esaki ta significa cu otronan, cu no ta desea di cana e caminda ey, ta exclui pa gran parti di acceso na e recursonan menciona, cu en principio mester ta disponible na tur, sin distincion di color, di cuero ni politico... Conclusion: nos ta celebrando, como berdadero ruman, nos dianan di fiesta nacional, a sabiendas cu pa su mañan nos ta sigui biba segun e lineanan marca pa politica, entre esnan cu en principio por goza di 'privilegio' den cierto asunto cu no mester ta privilegio, sino accesible pa nos tur cu ta cumpli cu e criterionan obhetivo cu mester tin? Claro cu aki atrobe nos por tende e comentario cu "ta asina e cosnan aki ta bay, get real!" Ta berdad cu ta asina e cosnan aki ta bay, asina nan ta bay desde cu nos conoce poder politico local, pero esey no ta e punto clave. Ta lubida hopi biaha cu loke ta reparti di manera den forma di fabor, no ta pertenencia di e politico o mandatario, cu por dicidi di manera eroneo, haciendo aparenta cu e mag dicidi segun su antoho y cu e reglanan pa esaki, e ta traha nan 'na caminda'. Al contrario, el a haya – temporalmente – e responsabilidad di maneha e propiedadnan publico, di nos tur, di un manera corecto, garantizando acceso igual na esnan cu mester y ta cumpli cu e criterionan obhetivo estableci publicamente. Loke nos a pone aki den algun frase ta loke e concepto 'bon gobernacion' ta significa den un sistema democratico. Pero, pregunta final: nos ta haciendo suficiente pa mantene un sistema equitativo, di oportunidad igual, dunando honor na bandera y himno, expresando amor patrio corectamente? No den tur sentido, por ehemplo, e hecho cu den ultimo 10 aña tabatin tanto mandatario cu di mal manera a cera conoci cu husticia, ta debi na intervencion di Reino Hulandes, cu a mira cu a pesar di nos amor patrio, nos ta demasiado custumbra cu e sistema di faboritismo politico ainda. Consecuentemente, e manera di maneha aparato publico no a cambia tanto den 40 aña. Tin ora nos mester lucha pa algo cu no ta pa propio probecho; esey ta amor pa bo comunidad.

Ministerio di Husticia ta presenta plan pa mehora sistema coreccional di Aruba

Durante un sesion publico den Parlamento e siman aki, Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers a presenta un plan pa desaroya un facilidad coreccional nobo cu tin como obhetivo mehora condicionnan di detencion y modernisa e sistema coreccional di nos pais.

E plan ta basa riba un estudio tecnico haci pa United Nations Office for Project Services (UNOPS), cual a identifica diferente reto institucional y operacional clave den e facilidad actual di Korrectie Instituut Aruba (KIA).

E estudio ta indica cu un facilidad coreccional nobo construi segun standardnan moderno lo por mehora calidad di detencion y reduci gastonan operacional (OPEX) pa cada detenido cu un promedio di 18% pa aña.

E analisis a muestra cu, aunke KIA ta keda operacional, su in-

fraestructura existente ta presenta limitacionnan cu ta dificulta implementacion di practicanan moderno di maneho di prison. E limitacionnan aki ta afecta clasificacion di detenidonan, implementacion di programanan di rehabilitacion, y maneho eficiente di servicio y recurso.

“Nos tin decadanan ta discuti construcion di un facilidad coreccional nobo.

Den pasado mi a sirbi como Minister di Husticia y awor cu mi a bolbe despues di ocho aña, nos ta para na e mesun punto. A yega momento pa bay mas leu cu discusion y tuma pasonan concreto pa construi un facilidad coreccional nobo,” Minister di Husticia Arthur Dowers a enfatisa durante un presentacion pa stakeholdernan.

Lo diseña e facilidad proponi como un ehempel regional pa diseño y maneho coreccional progresivo. E concepto ta

tene cuenta cu e necesidadnan specifico di diferente grupo di nos poblacion, incluyendo personanan den detencion preventivo, muhernan, hobenan adulto, y personanan cu problema di adiccion of salud mental, manera tambe otro gruponan vulnerabel.

Door di inclui e necesidadnan aki cu infraestructura mehora y programanan specialisa, e plan tin como obhetivo crea maneranan mas significativo pa rehabilitacion y reintegracion social, mientras cu ta sigura condicionnan di detencion mas sigur y humano.

Gobierno di Aruba actualmente ta revisando e recomendacionnan y lo evalua e siguiente pasonan necesario pa avansa e plan, incluyendo e areglonan legal, institucional, presupuestario y tecnico necesario pa e posible desaroyo di un facilidad coreccional nobo.



Como parti di e proceso aki, Ministro di Husticia lo continua dialoga cu stakeholdernan relevante pa yuda defini e modelo mas apropiada y eficiente pa

un facilidad coreccional nobo cu ta responde na necesidadnan actual y futuro di Aruba.

Parlamentario Eduard Pieters (PPA):

Nos ta realmente honra nos historia di 40 Aña Status Aparte y 50 Aña Himno y Bandera?

Diaranson Aruba ta celebra dos momento historico cu ta defini nos identidad como pueblo: 50 aña di nos Himno y Bandera y 40 aña di nos Status Aparte. Dos simbolo poderoso cu no a origina djis pa ceremonia of discurso bunita. Nan a nace for di lucha, conviccion y sacrificio di un pueblo cu a dicidi pa para riba su mesun pia. Pero e pregunta cu nos mester haci awe ta uno serio: Nos ta realmente compronde loke e simbolonan aki ta nifica?

Recordatorio di nos lucha “Nos bandera y nos himno, Aruba Dushi Tera, no ta solamente un tela y musica cu nos ta canta durante ceremonia. Nan ta un recordatorio di amor profundo pa nos tera, pa nos cultura, pa nos identidad. Y exactamente 40 aña pasa, Aruba a logra un conquista historico: Status Aparte dentro di Reino Hulandes. E posicion constitucional unico aki no tabata un regalo. No tabata un favor di niun hende. Tabata un resultado di decada di lucha po-

litico, social y cultural. Tabata e pueblo di Aruba cu a lanta su bos pa bisa: ‘Aruba kier ta baas den su mesun cas’. Pero un celebracion sin reflexion, ta perde su significado”, Eduard Pieters a expresa.

Status Aparte un responsabilidad di nos tur

Nos Status Aparte no ta solamente un historia pa celebra cada 18 di maart. Nos Status Aparte ta un responsabilidad diario pa proteha nos autonomia, nos democracia y nos derecho pa tuma decision pa nos propio pueblo. “Como miembro di Parlamento di Aruba y representante di fraccion di Partido Patriotico di Aruba (PPA), mi no por celebra e fecha aki sin tambe manda un alerta. Pasobra un pueblo cu a lucha pa autonomia na Aruba y autodeterminacion den Reino, no por despues entrega esaki paso a paso, decision pa decision. Nos antepasadonan no a lucha pa Aruba bira un pais cu ta warda permiso pa tuma decision pa su propio pueblo. Nan a lucha pa un Aruba cu tin su propio bos, su propio orguyo y su propio responsabilidad”.

Di cua libertad nos lo referi den nos himno

Den nos propio Himno Nacional nos canta un frase profundo: “Cu Dios por guia y conserva su amor pa libertad.” Segun Pieters: “Esakinan no ta pal-



abranan bunita pa canta durante ceremonia y despues lubida nan significado den e decisionnan politico. E ta un promesa cu nos a haci como pueblo. Y mi kier puntra awe: con nos por sigui canta tocante amor pa libertad, si poco poco nos ta perdiendo e libertad ey door di e decisionnan politico manera e ley di consenso HOFA?

Nificacion di nos Autodeterminacion

Segun Pieters, ta bon pa nos para keto un rato cu autodeterminacion no ta un palabra bunita pa djis pa ora di discurso politico. Autodeterminacion ta e derecho pa tuma decision pa bo pueblo. Autodeterminacion ta e derecho pa controla bo propio destino basa riba bon gobernacion. Y si nos no ta alerta, si nos no ta proteha e conquista aki cu conviccion, nos ta core e riesgo pa perde poco poco loke e generacionnan anterior a gana cu lucha incansabel. E bandera cu nos ta hisa, mester keda recorda nos cu Aruba tin dignidad. E himno cu nos canta awe, mester keda recorda nos cu Aruba tin alma. Pero dignidad y alma di un pais no ta mantene su mes. E ta pidi liderazgo, conviccion y curashi.

Nificacion di ta un berdade-

ro Arubiano?

“Ta un berdadero Arubiano no ta solamente hisa bandera riba dia di celebracion. Ta un Arubiano ta compronde historia di nos pueblo, honra lucha di nos lidernan y para firme pa proteha autodeterminacion di nos pais,” Eduard a enfatisa.

Pueblo di Aruba a lucha cu sanger, sodo y determinacion pa logra Status Aparte. E conquista aki no ta propiedad di ningun gobierno, ningun partido ni ningun politico. Status Aparte ta propiedad di pueblo di Aruba. Y pueblo so tin e derecho pa dicidi su futuro.

“Awe nos ta celebra 40 aña di autodeterminacion den Reino. Pero mas importante ainda, nos mester puntra nos mes: Nos ta protehando e legado aki? Of nos ta permiti cu poco poco nos ta perde y bay bek na un estilo colonial moderno? Aruba no ta solamente un isla. Aruba ta un pueblo cu a lucha pa su dignidad. Y si nos kier honra nos Himno y Bandera, nos mester para firme pa e principio cu a crea nos pais: Ta baas den nos mesun cas!

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.



Argentina ta retira di Organizacion Mundial di Salud

(AFP) - Argentina formalmente a retira di Organizacion Mundial di Salud (WHO) e siman aki, segun minister di Exterior a indica, siguiendo e pasonan di Merca cu a tuma e mesun stap anteriormente e aña aki.

Gobierno di presidente Javier Milei, un aliado cercano di presidente Donald Trump, a anuncia su intencion pa bandona e cuerpo di Salud di Nacionnan Uni (UN) un aña atras, criticando e maneho di WHO pa cu pandemia



di Covid-19.

Ministerio di Exterior a bisa cu awo Argentina a completa

e proceso di retiro dentro di e marco di tempo stipula pa tratadonan internacional. "Argetina ta bay continua

promove cooperacion internacional den salud mediante acueronan bilateral y forum regional, mientras ta preserva completamente su soberania y su capacidad pa tuma decision tocante politica di salud," minister di Exterior, Pablo Quirno a bisa riba X.

Aña pasa, Argentina a declara cu "e recomednacionnan di WHO ta inefectivo pasobra nan no ta basa riba ciencia, sino riba interes politico."

Merca a formalisa su retiro for di WHO na januari, un

aña despues cu Trump a firma un orden ehecutivo pa sali di e grupo multinacional durante su regreso na Cas Blanco.

WHO tabatin un rol den eradicacion di sarampi y den combati menasanan pa salubridad publico manera polio, HIV, ebola y tuberculosis.

Na januari, hefe di WHO, Tedros Adhanom Ghebreyesus a bisa cu e ta lamenta profundamente e movida, bisando cu esaki lo haci Merca y resto di mundo insigur.

UN ta adverti cu progreso pa combati mortalidad di mucha ta birando slow



(AFP) - Progreso den reduci mortalidad di mucha ta birando slow, Nacionnan Uni (UN) a bisa den un rapport e siman aki, cu alrededor di 4.9 miyon mucha rond mundo muriendo na 2024 prome cu yega na 5 aña di edad.

"Mayoria di e mortonan aki ta prevenible cu intervencionnan proba, di costo abao, y acceso na cuido di salud di calidad," e rapport conhuntom di Organiascion Mundial di Salud y UNICEF, a bisa.

E organisacionnan a nota cu e cantidad di morto entre mucha bao 5 aña di edad a baha cu mas cu mita desde aña 2000. Pero desde 2015, e velocidad di e reduccion aki a baha cu mas di 60 por ciento. Morto di mucha ta keda concentra fuertemente den algun region: na 2024, Africa sub-Sahara a conta pa 58 por ciento di tur e mortonan aki,

y Sur Asia pa un cuarta parti.

Di e 4,9 miyon mucha cu a muri rond mundo, e rapport ta calcula cu 100.000 di nan, di 1 te 59 luna di edad, a muri di malnutricion severo. "E cantidad ta hopi mas halto ora ta considera efectonan indirecto, ya cu malnutricion ta debilita inmunidad di mucha y ta aumenta nan riesgo di muri di malesa comun di infancia," e rapport ta bisa.

E causanan principal di mortalidad di recién naci ta complicacion relaciona cu parto prematuro (36 por ciento di tur caso) y esnan cu ta sucede durante parto (21 por ciento).

Despues di e prome luna di bida, malesa infeccioso prevenible manera malara, diarrea y pneumonia ta keda causanan mayor di morto.

"Evidencia ta muestra cu inversion den salud di mucha

ta keda e medida di desaroyo mas efectivo pa cu costo," e rapport ta bisa.

Intervencionnan di costo

abao, manera vacuna, tratamiento pa malnutricion severo grave, y cuido di calidad durante parto "ta duna algun di e miho resultadonan den

salud global, mehorando productividad, reforsando economianan y reduciendo gasto publico futuro."

LUNA DI LOCURA!

CUMpra 2 LOTTO 5 Y HAYA 1 LOTTO 5 LOCO GRATIS

CON PA HUNGA?

CU CADA COMPRA DI 2 LOTTO 5 RIBA E MESUN TICKET TA RICIBI 1 LOTTO 5 LOCO COMPLETAMENTE GRATIS. MAS BO CUMpra, MAS TICKET LOCO GRATIS BO LO RICIBI!

PROMOCION TA VALIDO
DESDE 1 DI MAART TE CU 31 DI MAART

www.lottoaruba.com

Lider di JA21 na Amsterdam ataca na caminda despues di debate electoral

(NLTimes) - Kevin Kreuger, lider actual di fraccion di JA21 na Amsterdam y miembro di conseho municipal, a ser ataca na Osdorpplein den Amsterdam Nieuw-West riba dialuna. El a bisa riba X cu el a ser “dal pa cuatro hoben” poco despues cu el a laga e debate di AT5 pa



eleccionnan municipal.

Segun Kreuger, el a inter-veni ora e cuatro hoben a tira un ice cream riba un muhe, despues di cual nan a lansa nan mes riba dje y a dal dje. “Ora mi a bisa algo tocante esaki, cosnan a bira serio,” el a bisa.

Kreuger a haci un denuncia na polis, segun JA21 Amsterdam riba X. “Den e circun-stancianan, nos ta alivia cu no a termina hopi peor, pasobra facilmente e por a bira asina,” e partido a skirbi. Kreuger no a presenta su mes pa reeleccion den eleccionnan municipal di awe y tabata presente na e debate

como espectador.

Burgemeester di Amsterdam, Femke Halsema, a yama e atake “horibel,” papia cu AT5. “Polis ta investigando, y mi ta desea Kevin hopi forsa.”

Polis a confirma na e emisora cu nan a ricibi un denuncia tocante e incidente.

Miyones di residente Hulandes ta bay vota den eleccionnan municipal

(NLTimes) - Mas cu 14,2 miyon hende den Hulanda tin derecho pa vota awe den eleccionnan municipal, segun cifra preliminar di CBS. Residente mester ta registra den un municipio Hulandes, tin por lo menos 18 aña, tin ciudadanía di Union Europeo, of a biba den Hulanda pa por lo menos cinco aña. Mas o menos 80% di poblacion ta cumpli cu e criterio aki.

Votacion ta tuma luga na miles di luga di voto den 342 municipio, cu centenares di voluntario ta yuda. Aproximadamente 820.000 hoben ta vota pa prome biaha, despues cu nan tabata bao di 18 aña

den ultimo eleccion municipal of tabata biba afo.

Di esnan aki, mas o menos 70.000 ciudadano Hulandes tambe no tabata elegible pa vota den ultimo eleccion parlamentario nacional. Nivel di elegibilidad ta varia un tiki pa municipio: Schiermonnikoog tin casi 93% di residente elegible, mientras Urk tin alrededor di 68%, principalmente pa motibo di un porcentahe mas halto di hoben.

Votantenan indeciso por usa varios instrumento oficial pa guia nan decision. Guia di voto online Stemwijzer ta disponibel pa 258 municipio, cu 73 ofreciendo un version



comercial adapta localmente y 185 usando un version gratis general cu cubri tema manera vigilancia cu camara y recohe di desecho grandi.

Otro instrumento ta inclui MijnStem, activo den 73 mu-

nicipio, y Kieskompas, cu ofrece un herment interactivo pa 49 municipio. E version gratis ta inclui tema manera vigilancia cu camara y recoge desecho grandi, mientras periodista local a contribui 25 te 30 declaracion pa municipio

riba asunto politico actual, segun NOS.

Preocupacion tambe a ser expresa tocante uso di AI pa conseho di voto. Dutch Data Protection Authority a constata cu chatbot popular manera ChatGPT, Google Gemini, Mistral y Grok mayormente ta ignora partidonan local, cual normalmente ta gana alrededor di 30% di votonan municipal.

Menos di 1% di recomendacion di chatbot a menciona nan. Minister di Interior Pieter Heerma a bisa cu conseho di AI ta “parcialmente arbitrario” y no mester ser usa como base principal.

Pago pa miembronan di conseho municipal Hulandes a subi casi 21% desde 2022

(NLTimes) - Miembronan di conseho municipal na tur Hulanda a mira un aumento fuerte den nan compensacion desde ultimo eleccionnan local na 2022, cu pago a subi casi 21% den cuatro aña, segun un analisis di ANP basa riba tarifa anual. E aumento ta significativamente mas grandi cu crecimiento registra den periodo anterior 2018-2022.

Miembronan di conseho ta ricibi un asignacion mensual fiho pa nan trabao, cu e cantidad determina segun tamaño di poblacion di e municipio unda nan ta sirbi. Den municipionan cu menos di 40.000 habitante, miembronan di conseho ta ricibi e compensacion mas abao: 1.305,79 euro bruto pa luna.

Na otro banda di escala, miembronan di conseho den e ciudadnan mas grandi di pais — Amsterdam, Rotterdam, Den Haag y Utre-

cht — ta ricibi e pago mensual maximo di 3.200 euro. E ciudadnan aki tur tin mas cu 375.000 habitante.

E asignacionnan ta ser ahusta automaticamente cada aña basa riba desaroyo di salario den gobierno nacional. Como resultado, e pago normalmente ta subi un tiki mas lihe cu inflacion. Den añanan reciente, e aumentonan a bira mas grandi cu antes: desde 2024, compensacion a subi cu mas di 5% pa aña.

Crecemento di poblacion tambe por pusha municipionan subi den un categoria di compensacion mas halto. Na Utrecht, poblacion a crece pa mas cu 375.000 habitante, duna derecho na miembronan di conseho e aña aki pa e nivel di pago mas halto. Nan compensacion mensual awor ta mas cu 1.000 euro mas halto cu e tabata na 2022.

Fusion di municipio tambe por tin un efecto similar. Ora



municipionan ta combina, e municipio nobo por move pa un categoria di poblacion mas halto. Un cambio asina ta spera pa aña bin ora Hilver-

sum y Wijdemeren pasa pa un reorganizacion municipal.

Abdullah Uysal, presidente di Dutch Association of

Council Members, a bisa cu e pagonan cu ta subi ta refleha demanda creciente riba e rol.

Prome encuesta preliminar ta muestra posibel cambionan grandi pa Conseho di Ciudad di Den Haag

(NLTimes) - Partido politico Hart voor Den Haag ta parce di ta e ganador decisivo di e eleccion di Conseho di Ciudad na Den Haag ayera, cu e partido local derechista ta sperando di saca mas o menos un tercera parti di tur voto emiti den e ciudad. E participacion den e di tres ciudad mas grandi di e pais tabata aproximadamente 46%, e ciudad a bisa.

Lider di partido Hart voor Den Haag Richard de Mos a pasa e dia ta campaña den e color berde geel di su partido, cu un sombre cu ta bisa, "Haci Den Haag Grandi Atrobe," un señal na e campananan anterior di presidente di Merca Donald Trump. Hopi biahira mira como eticamente cuestionabel debi na e caso penal di añanan largo contra di dje riba acusacionnan di corrupcion y patronahe, De Mos a bisa cu e kier sigui padilanti "cu tur partido dispuesto pa cuminsa traha," y pa pone un tono di mas unificacion na City Hall.

"Un apoyo asina ta laga hende sin palabra," De Mos a bisa despues cu e encuesta preliminar a proyecta su partido pa ta esun di mas grandi pa di tres eleccion consecutivo. Tin 43 asiento den e Conseho di Ciudad, y De Mos a hiba su fraccion na un calculacion di 17 asiento en total. Esey lo casi redobla nan total, segun e encuesta di Ipsos I&O encarga pa NOS. E encuesta tin un margen di eror ekivalente na te cu dos asiento.

Ainda lo ta un careda preta pa determina e di dos partido mas grandi. Fraccion di isquierda GroenLinks-PvdA y e centrista D66 tur dos tabata proyecta cu 8 asiento, mescos cu nan total actual, mientras cu derechista VVD a parce di a perde mas di mita di nan base na Den Haag, cayendo pa siete asiento.

VVD tabata casi sigur e partido cu a spera di sufrir e perdidanan di mas grandi den e ciudad. Tanto CDA como e fraccion di derechonan di bestia PvdD tabata probablemente perde un di nan tres asientonan. Denk probablemente lo keda cu dos asiento.

Partido Europeo di centro isquierda Volt tabata proyecta



pa gana su prome asiento den e Conseho. Tres partido cu un asiento tabata probablemente sali for di e Conseho, incluyendo PVV di, Haagse Stadspartij, y ChristenUnie-SGP. Partido FVD a mantene su asiento, segun e encuesta.

Unabes cu e votonan ser conta y bolbe conta, un proceso cu ta spera di sigui te diahuebs, e pregunta lo cambia pa si un coalicion por ser forma facilmente pa sigura un mayoria di Conscho. Unabes cu esey sucede, e partidonan ey lo por presenta nan representantenan pa sinta como e coalicion di alcalde trahando cu Alcalde Jan van Zanen pa impulsa decisionnan politico.

Hart voor Den Haag potencialmente lo por forma un coalicion cu D66, of cu VVD y CDA. Sinembargo ta keda pa mira si partidonan lo ta dispuesto pa traha cu De Mos.

Zomer ultimo, De Mos a keda absolvi pa Corte di Apelacion riba acusacionnan di corrupcion oficial, soborno, y violacion di su deber di mantene documentonan secreto. El a ser condena pa e corte ey solamente riba acusacionnan cu el a comparti informacion confidencial cu otronan cu por a beneficia di e acceso trempa. De Mos solamente a enfrenta un castigo condicional di 2.000 euro den e caso.

Fiscalnan a dicidi pa no apela e caso na Corte Supremo

di e pais. Nan a exige un prohibicion di cuater aña di funcion publico, y tambe un castigo di prison di seis luna, 240 ora di servicio comunitario, y un boet di 10.000 euro. Tabatin seis coacusado, incluyendo colega

di partido Rachid Guernaoui. El a ser condena tambe pa violacion di su deber pa cu informacion confidencial, pero no a ser castiga pa esaki door di Corte. E otro cinco, tur empresario den e ciudad, a keda absolvi di a soborna e

politiconan.

De Mos y Guernaoui a ser acusa di a acepta regalonan di e hombernan, incluyendo biahenan riba boto, cena y donacionnan di fiesta. Corte di Apelacion na Den Haag a bisa cu fiscalnan no a proba cu e politiconan a mira e regalonan como sobornonan pa haya fabor, ni cu e empresarionan tabata purba di soborna e politico, kendenan tabata consejalnan den e ciudad e tempo ey. Polis a invadi e oficinanan di e politiconan seis aña pasa, pero e alcaldenan tabata firme den mantene nan inocencia.

En todo caso, e participacion na Den Haag tabata nan halto cu cuater aña pasa. Un calculacion di 46% di e votadornan eligibel a vota na Den Haag. Esey ta un aumento for di 43% na 2022, ora e pandemia di coronavirus a pone cu e eleccion a ser parti den tres dia. Prome cu esey, e participacion na Den Haag tabata na 48% na 2018.

Verbind en inspireer, stap in de rol die verschil maakt!
De Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, als bevoegd gezag van de Dienst Publieke Scholen, nodigt kandidaten uit om te solliciteren naar de functie van:

OLC Instructeur (1VB)
OLC Medewerker (1VB)

Vind je het leuk om met studenten te werken? Houd je van informatieverstrekking aan jongeren? Ben je communicatief sterk en beschik je over technische vaardigheden? Dan zijn wij op zoek naar jou om ons team in het Open Leercentrum (OLC) van Colegio EPI te versterken!

De functies

- Als **OLC Instructeur** ben je verantwoordelijk voor het begeleiden en motiveren van studenten, en het ondersteunen van docenten en overige personeel op het gebied van technische- en ICT-toepassingen.
- Als **medewerker OLC** ben je het eerste aanspreekpunt (front office) voor studenten en overige personeel. Je beheert het digitale bookingsysteem, verwerkt aanvragen voor ruimtes. Je beantwoordt binnenkomende oproepen, verstrekt informatie en/of verbindt door naar de juiste afdeling of persoon. Je voert lichte ondersteunende administratieve taken uit.

Wie zoeken wij?
Vereisten:

- Afgeronde Mbo-4 met werk- en denkniveau;
- Instructeur:** Brede technische kennis en vaardigheden van ICT en ICT-applicaties;
- Medewerker:** Aantoonbare servicedesk ervaring;
- Goede kennis van Papiament, Nederlands, Engels en Spaans;
- Gedreven, proactief en een teamplayer;
- Affiniteit met leerlingen en studentgerichtheid (de student staat op de eerste plaats).

Jouw profiel:

- Een professionele houding en plichtsgetrouw;
- Klantgericht, flexibel en probleemoplossend;
- Toont initiatief en dynamiek;
- Leergierig en stressbestendig;
- Op de hoogte zijn van de laatste trends en ontwikkelingen op het gebied van ICT.

Wat bieden we jou?
Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform de Bezoldigingsregeling Aruba, de Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Landsverordening Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Geïnteresseerd?
Stuur je sollicitatiebrief, voorzien van een CV en kopieën van diploma's, binnen 2 weken na het verschijnen van deze vacature naar: hr@epiaruba.com t.a.v. Het Bevoegd Gezag - Minister van Koninkrijksrelaties, Onderwijs, Jeugd, Innovatie en Sport, d.t.k.v. Managementteam Dienst Publieke Scholen, J.F.K. Education Center, Stadionweg 37.

Vragen?
Voor meer informatie kun je contact opnemen met de HR-afdeling van Colegio EPI:
☎ + (297) 525 8726 / 746 ✉ hr@epiaruba.com

Ecuador y Union Europeo ta firma acuerdo Eurofront pa fortalece control di frontera y inteligencia migratorio

(Infobae) - E declaracion di intencion ta busca fortalece capacidad institucional, intercambio di informacion y cooperacion tecnico.

Ecuador y Union Europeo a tuma un paso nobo den nan relacion bilateral cu firma di un declaracion di intencion enfoca riba fortalece cooperacion den maneho di migracion y control di frontera, den un contexto regional marca pa aumento di fluho di movilidad humano y presion di crimen organisa transnacional riba ruta migratorio.

E acuerdo a firma den Quito den marco di expansion di programa Eurofront, un iniciativa financiancia pa Union Europeo cu ta busca fortalece capacidad institucional di paisnan Latino Mericano den seguridad di frontera, proteccion di derecho humano y maneho di migracion.

Minister di Interior John Reimberg y embahador di Union Europeo den Ecuador Jekaterina Dorodnova a firma, den presencia di canciyer Gabriela Sommerfeld y delegadonan Europeo di cooperacion internacional.

E declaracion ta establece un



ruta enfoca riba intercambio di bon practica, asistencia tecnico specialisa y fortalecimiento di sistemanan di analisis migratorio y inteligencia. Den termino operacional, enfasis ta riba mehora capacidad di Estado Ecuatoriano pa anticipa riesgo, identifica patronnan di movilidad irregular y dismantela rednan liga cu trafico ilegal di migrantenan.

Durante e evento, minister di Interior a declara cu dinamicanan na frontera a cambia substancialmente den ultimo añanan, combinando fenomeno humanitario cu menasa di seguridad. Den e sentido ey, el a mantene cu cooperacion internacional ta bira esencial frente na fluhonan migratorio mixto y estructuranan

criminal cu ta opera transnacionalmente.

Compromiso di gobierno ta apunta na consolida mecanismo di intercambio di informacion y integra herment tecnologico den gestion di frontera, cu meta di mehora capacidad di respuesta institucional.

Dimension strategico di acuerdo ta articula rond concepto di maneho integra di frontera, un enfoko promovi pa Union Europeo cu ta combina control, coordinacion interinstitucional y respet pa derechonan di hende den movimiento. E modelo aki ta implica no solamente fortalece punto di control fisico, sino tambe desaroya sistemanan di inteligencia cu ta per-

miti accion preventivo contra menasa emergente.

For di perspectiva Europeo, firma di e declaracion ta posiciona Ecuador como un socio relevante den region pa enfrenta reto comparti. Embahador Dorodnova a resalta cu cooperacion ta basa riba principio di responsabilidad comparti, den un escenario unda migracion y crimen organisa no por ser aborda unilateralmente.

Union Europeo a aumenta su presencia den Latinoamerica via programanan manera Eurofront, cu ta busca transferi conocimiento tecnico y acompaña proceso institucional den paisnan considera strategico.

E programa, maneha pa organisacionnan manera Foundation for the Internationalisation of Public Administrations y Italo-Latin American Institute, ta inclui asistencia tecnico specialisa y apoyo na entidadnan nacional responsable pa control di migracion. Esaki ta inclui entrenamiento, desaroyo di protocolnan y fortalecimiento di capacidad analitico den inteligencia migratorio, un dimension clave den prevencion di crimennan relaciona cu movilidad irregu-

lar. Firma di acuerdo a tuma lugar tambe den un reunion regional cu a reuni representantenan di varios pais Latino Mericano, cual ta reforsa caracter multilateral di e programa. E componente aki ta busca crea sinergia entre Estadonan cu ta enfrenta problema similar, promoviendo standard comun y cooperacion operacional den control di frontera.

Na nivel politico, acuerdo ta forma parti di strategia di gobierno Ecuatoriano pa fortalece aliansa internacional di seguridad, den un momento unda pais ta enfrenta reto interno relaciona cu crimen organisa y violencia. Coordinacion cu Union Europeo ta permiti acceso na recurso tecnico y experiencia acumula den maneho di frontera compleho, specialmente den contexto di alta movilidad.

E declaracion firma no ta implica compromiso legal obligatorio, pero ta establece un marco politico y tecnico cu lo guia cooperacion den añanan binidero. Su efectividad lo depende di capacidad pa traduci e lineamentonan den accion concreto, manera tambe sostenibilidad di coordinacion entre actor nacional y internacional.

Mas cu 20 organisacion a pidi paisnan miembro di ONU haci Nicaragua responsable pa violacionnan di derecho humano

(Infobae) - E violacionnan aki ta inclui tortura, persona ilegal y represion transnacional, considera como crimennan contra humanidad.

Por lo menos 21 organisacion humanitario a solicita cu paisnan miembro di Nacionnan Uni exigi cu Estado di Nicaragua asumi responsabilidad pa violacionnan di derecho humano, entre nan tortura y represion transnacional, cual ta considera como crimennan contra humanidad.

Colectivo 46/2, cual ta reuni organisacionnan humanitario Nicaragüense y regional, a urgi Estado miembro di Nacionnan Uni pa sostene peticion di Group of Experts on Human Rights on Nicaragua, crea pa ONU, pa exigi rendicion di cuenta di Estado Nicaragüense pa violacionnan grave di derecho humano.



“Di Colectivo 46/2 nos ta reafirma nos compromiso cu metodonan pacifico cu ta respeta derecho internacional. Pa esey nos ta uni cu yamada di e Grupo pa comunidad internacional mantene supervision, vigilancia y involucra den proceso di rendicion di cuenta, basa riba informacion duna pa e Grupo riba viola-

cionnan grave di derecho humano y esnan responsable,” organisacionnan manera Race to Equality y Center for Justice and International Law a expresa.

Diaranson pasa, expertonan di ONU a pidi comunidad internacional pa haci e regimen lidera pa Daniel Ortega y

Rosario Murillo responsable, acusa di violacionnan grave di derecho humano y crimennan internacional. Nan a denuncia cu e actonan aki a intensifica y expande fuera di Nicaragua y ta financiancia cu desvio di fondo inicialmente destina pa servicio social.

E reporte reciente ta detaya patronnan di violacion di derecho humano transnacional, manera vigilancia, menasa, molestia, violencia fisico, abuso di mecanismo internacional, privacion arbitrario di nacionalidad, confiscacion di propiedad y represalia contra familiar den Nicaragua.

E organisacionnan tambe a indica cu, den nan conclusion, expertonan di ONU a reitera e yamada pa comunidad internacional riba responsabilidad di actua frente na deterioro di situacion y

negativa di Nicaragua pa coopera cu Nacionnan Uni. Nan a adverti cu “dado magnitud y duracion di e violacionnan, cuanto mas tarda accion, tanto mas pisa lo ta carga pa restaura derecho, institucion democratico y Estado di derecho.”

Group of Experts on Human Rights on Nicaragua a urgi Estado di Nicaragua pa implementa medidanan efectivo y sin condicion pa un transicion pacifico, conforme cu su compromiso internacional riba derecho humano.

Ademas, nan a pidi comunidad internacional pa exigi cu Nicaragua ser haci responsable dilanti di International Corte di Husticia pa no cumpli cu Convenio pa Reduci Casonan di persona ilegal y Convenio contra Tortura.

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. **270.000,-**

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi 7:45 pm

HUNGA AWO

LOTTO

Encuentro entre funcionarionan di Republica Dominicana y embahadornan di Merca y Haiti ta lanta preocupacion na frontera

(DiarioLibre) - Residencianan di e provincia di frontera di Dajabón a lanta dialuna cu un ambiente di tension, curiosidad, y speculacion debi na un reunion di nivel halto entre representantenan di Haiti, Merca, y oficialnan di Republica Dominicana, cu a tuma luga na e villanan di Codevi.

E reunion a genera sorpresa, y representantenan internacional tambe lo participa, aunke su contenido ta keda secreto.

E reunion, cu a cuminsa mainta trempan y sigui te den



oranan di atardi, a trece hunto e minister Dominicano di Relacionnan Exterior Roberto Álvarez, hunto cu e embahadornan di Merca, Haiti, y Republica Dominicana. Representantenan di ministerio

di Asuntunan Exterior di Republica Dominicana y ministerio di Industria, Comercio, y SMEs tambe a participa, confirmando e importancia di e reunion.

Sinembargo, ningun funcionario a splica publicamente e proposito di e reunion, cu a genera un ola di comentario den varios sector di e provincia fronteriso aki.

Comerciante, lidernan di comunidad y ciudadanonan ta expresa nan preocupacion tocante e secreto rond di e reunion, specialmente den un area caminda cualkier decision binacional por impacta directamente comercio, seguridad y e bida diario di miles di famia. “Ora autoridadnan di varios pais topa na frontera y niun hende no ta splica dicon, ta normal pa hende ta preocupa,” un co-

mercianta na e mercado di frontera a comenta.

Dajabón, historicamente e sitio di decisionnan importante relaciona cu comercio y migracion entre e dos paisnan, ta un biaha mas den centro di atencion nacional.

Mientras tanto, e silencio oficial ta mantene e poblacion den suspenso, sperando pa haya sa ki topiconan realmente a ser discuti den e reunion porta cera aki y si e lo produci decisionnan cu lo por influencia e futuro inmediato di e frontera Dominicana-Haitiano.

Jamaica: incidentenan di tiroteo recién no ta refleha experiencia mas amplio

(JamaicaObserver) - Polis ta segura e residentenan cu e incidentenan di tiroteo recién no ta refleha e experiencia mas amplio di e parokia di Manchester y ta principalmente impulsada pa conflictonan interpersonal entre criminalnan involucra den estafa di loteria.

“Loke nos ta hayando como un problema serio na e banda aki di Manchester ta estafa di loteria... Mayoria di e incidentenan di asesinato ta bin directamente di personanan cu ta involucra den actividadnan di estafa di loteria... Ora nos tin esaki nos ta bay tin asesinato, represalia y contra-represalianan,” Superintendente Carey Duncary a bisa e residentenan durante un caminata di e comunidad ey dialuna.

“Nos sa cu bo ta rondona pa otro comunidannan cu ta mirando algun impacto negativo... No ta un secreto cu na Land Settlement, no hopi leu di aki, nos ta hayando algun problema,” Duncan a agrega, kende ta hefe di polis di Manchester.



E tabata papia tocante e incidentenan di tiroteo recién, incluyendo un asesinato doble.

Diasabra ultimo, Damien Edwards di 21 año, un residente di Melrose Gardens na Manchester; y Yakieni Shaw, di 30 año, un cunukero di Comfort, tambe den e parokia, a ser tira den loke polis ta teorisa tabata un represalia pa e atake di arma di 8 di februario riba un homber cu a resulta den morto di su yiu muhe di cuater año Saniyah O'Brien. Segun polis, pa mas o menos 3:50 di atardi diasabra, Shaw

y Edwards tabata na un bar ora un auto di motor a bini for di cual un homber a baha, habriendo candela mesora, y a dal e dos hombernan varios biaha. Nan a ser hiba hospital caminda Shaw a ser pronuncia morto. Edwards a fayece mientras e tabata ser trata.

E area a keda tenso for di e tempo ey, cu polis aumentando patruyanan den Land Settlement y comunidannan rond di dje.

Riba dialuna, Superintendente Duncan a urgi residentenan den comunidannan

bisiña pa ta cauteloso y pa no yuda criminalnan.

“Nos ta bisando, como un comunidad bo mester ta vigilante. Nos ta aki no pasobra algo ta pasando den un manera significante, pero ta importante cu si e ta pasando rond di bo, ta basta posibel cu e por sucede den Heartease,” Duncan a bisa.

El a bisa residentenan cu e parokia, pa mayoria parti, ta pacifico ya cu polis a identifica algun comunidat como puntonan cayente activo.

“Hende por mira algun cos pasando na Manchester y por pensa cu Manchester ta bou di presion caminda ta trata di criminalidad y violencia. Mi ta aki pa bisa bo cu no ta asina. Loke nos ta mirando ta pasando den e parokia aki ta concentra den un espacio particular y esey ta Land Settlement y e comunidannan di New Hall actualmente... Na e banda aki, un area cu nos ta referi na dje como e Land Comfort, Lt Comfort, for di Inglatera y New Hall — ta caminda nos ta mirando algun reto,” Duncan a bisa.

“Manchester ta un parokia hopi grandi, y pa mayoria parti nos no ta mirando ningun incidente di crimen of asesinato cu ta ser cometi. Nos sa cu Heartease ta na frontera di algun di e comunidannan aki, pues nos sa tambe cu personanan di e comunidannan aki hopi biaha lo pasa door di bo espacio ora nan ta bay haci nan actonan criminal. Mi kier djis encurashash personanan den e espacio aki cu bo mester ta vigilante,” Duncan a conseha.

El a join e comandante di zona pa Manchester, Superintendente Suplente di Polis (DSP) Valdin Amos, y Miembro di Parlamento Central di Manchester (MP) Rhoda Crawford den elogia e esfuersonan di e residentenan di Heartease pa mantene paz cu a resulta den ningun asesinato of crimen serio cometi eynan den e ultimo cinco añanan.

Crawford a suplica e residentenan pa haci uso di e alcance di comunidad y oportunidadnan ofreci pa e stakeholdernan durante e caminata.

Super bingo cu premionan mas halto na Aruba: AWG.180.000 na Standing Jackpot y \$5000 na premionan cash!



Pa luna di Maart probcha di tur nos promocionnan tur dia, na The Casino at St.Regis Aruba.

DIALUNA:

2x TIER POINTS acumula double punto tur dialuna y yega mas cerca di tur beneficiante pa ta un miembro na The Casino na St.Regis Aruba y The Casino na Ritz Carlton Aruba!

DIAMARS & DIARANSON:

ARUBA Ariba acumula 50 punto y gana \$10 na slot credit. Scan y gana extra \$10 slot credit, y alabes ricibi un dushi Aruba Ariba cocktail.

DIAHUEBS & DIASABRA:

SUPER BINGO cuminsando di 7'or di anochi cu e premionan mas halto na Aruba.

DIABIERN:

3x POINTS te cu 9'or di anochi sigui acumula y gana na ambos Casino!

DIADOMINGO:

2x POINTS riba nos slot machine di mas nobo Phoenix Link.



SUPER BINGO cu \$5000 na premionan:

Wega 1: \$250	Wega 2: \$250	Wega 3: \$350
Wega 4: \$400	Wega 5: \$450	Wega 6: \$500
Wega 7: \$800	Wega 8: \$2000	

Pa mas informacion, bishita nos Casino VIP Desk of yama na telefon: 2812374

Nos ta wardabo!



Audiencia di Oscars ta disminui, cifranan ta muestra



(AFP) – E cantidad di hende na Merca cu ta sintonisa en bibo pa mira premionan Oscar a disminui cu nueve por ciento compara cu aña pasa, cifranan di audiencia publica diamars ta muestra.

Alrededor di 17,9 miyon persona a mira e thriller politico “One Battle After Another,” di actor Leonardo DiCaprio, bay cu e premio maximo na e gala di premio di Hollywood diadomingo. Esey ta inclui hende mirando riba e canal ABC y streamer Hulu, ambos propiedad di Disney.

E di 98 Premio di Academia tabatin como anfitrión Conan O'Brien y a conta cu segmentonan musical cu a duna tributo na e fenomeno di Netflix, “K-pop Demon Hunters,” y hit di cinema “Sinners,” e meditacion di vampiro di Ryan Coogler tocante relacion di rasa na Merca.

Michael B. Jordan, kende a interpreta rumannan morocho Smoke y Stack den “Sinners” a bay cu premio pa miho

actor, despues di un bataya preta den cual Timothee Chalamet tabata spera di triunfa pa su hungador di ping pong no gusta den “Marty Supreme.” E show tambe a inclui un segmento largo “In Memoriam”, dunando tributo na actor Robert Redford, cu a inclui un insual presentacion riba escenario di Barbra Streisand.

E transmision di Premio di Academia, cual antes rutinariamente tabata atrae audiencia di 40 miyon, a mira su audiencia cay na apenas 10,4 miyon den e aña afecta pa pandemia di 2021. Desde esey, e tabata recuperando audiencia gradualmente, te cu e aña aki.

Na 2025, tempo cu “Anora” di Sean Baker a keda nombra Miho Pelicula, e transmision a alcanza un audiencia mas amplio danki na servicionan di streaming, cu a trece e evento na celular y computer.

E caida e aña aki ta alinea cu tendencianan mira den otro eventonan di premio di temporada, manera Golden Globes y Grammys, ambos experimentando reduccion similar den su audiencia.

E telecast diadomingo tambe tabatin competencia di deporte, cu e semifinal di World Baseball Classic den cual Merca a derota Republica Dominicana. E Oscars, cu ta clausura temporada di premio di Hollywood, ta bay keda transmiti exclusivamente riba YouTube cuminsando na 2029.

Prijs pa lightstick di BTS ta aumenta prome cu concierto di comeback



(AFP) – Lightstick di BTS di segunda mano tabata bendiendo pa hasta seis biaha e prijs original prome cu e comeback gigante di e megagrupu di K-pop e weekend aki, un rebendedor online a muestra diaranson.

E boy band mas grandi na mundo ta reuni diasabra pa nan prome show den casi cuatro aña, invadiendo centro di Seoul pa un extravaganza di K-pop transmiti en bibo rond mundo.

Fanaticonan di K-pop ta conoci pa nan lightsticks pa concierto, cu a bira simbolo di devocion pa nan artistanan. Fanaticonan global di BTS, conoci como ARMY, ta yama nan lightstick Army Bomb.

Prijs original pa e version oficial mas recien ta como 50.000 won (\$33,67), pero nan ta sold out. Oferta riba Bunjang, un plataforma mayor pa producto di segunda mano, ta poni na un prijs entre 100.000 y 330.000 won pa cada unidad.

E concierto diasabra ta bay mira BTS subi escenario den porta di e famoso palacio real Gyeongbokgung.

E area tambe pa largo ta sitio di protesta politico, incluyendo despues cu ex-presidente Yoon Suk Yeol a fracasa den declara ley marcial na 2024, tempo cu fanaticonan di K-pop a participa cu nan lightstick – un imagen impactante cu a ricibi atencion global.

A pidi seis aña di prison pa yiu di prinses Noruego pa violacion

(AFP) – Fiscal na Noruega a pidi ayera pa yiu di prinses heredero Mette-Marit, Marius Borg Hoiby, sinta siete aña y siete luna den prison pa ofensanan incluyendo e presunto violacion di cuatro muhe.

Hoiby, 29, yiu homber di e prinses di un relacion prome cu su casamento na 2001 cu prins heredero Haakon, ta den huicio pa 40 cargo cu ta carga un sentencia maximo di 16 aña den prison.

“Violacion por laga cicatriz duradero y destrui bida,” fiscal Sturla Henriksbo a argumenta den e penultimo dia di e huicio cu a genera titularnan rond mundo. “E por ta algo cu e victima ta hiba cune pa henter nan bida.”

Bisti den jeans y un polo shirt blauw cu tabata musta e tattoo riba su brasa, Hoiby, kende no ta pertenece formalmente na e famia real, no a reacciona na e peticion pa sentencia di fiscal den corte na Oslo. El a admiti culpabilidad pa varios ofensa relativamente menor, pero a rechasa e acusacionnan di violacion, cual fiscalia a bisa a tuma lugar mientras e muhenan tabata drumi of fo'i tino.

Central den e caso ta e pregunta si e muhenan tabata den un condicion pa acepta sex of no.

Alcohol y droga

E scandal – cu a haci daño serio na imagen di monarkia Noruego – a rementa dia 4 di augustus 2024 na momento cu polis a aresta Hoiby bao sospecho di agredi su pareha e anochi prome.

E investigacion tocante e incidente ey a descubri un cantidad di otro sospecho di ofensa, mientras imagen di video y potret den su celular



y laptop a musta loke polis a kere por ta violacionnan.

Te cu nan a keda yama pa polis pa interrogacion, e cuatro supuesto victima a bisa cu nan no tabata na altura di loke a pasa cu nan of cu e accionnan por – segun fiscal – ser considera criminal.

E presunto violacionnan a tuma lugar despues di anochinan di fiesta durante cual Hoiby a consumi alcohol y droga, y despues sex consensuado.

Un di nan presuntamente a tuma lugar den kelder di e residencia di e pareha real heredero, mientras nan tabata na cas.

Den su argumentonan di clausura, Henriksbo a pinta un imagen di e acusado como un persona “cu ta kere cu e por haci kico cu e kier” y cu no tabata worry di check cu su partnernan sexual “ora nan tabata drumi y e tabata kier mas.”

Durante e huicio – den cual Hoiby a testigua cu e tin ‘blackout’ ripiti tocante e anochinan en cuestion – e acusado a insisti cu tur sex tabata consensuado y cu e no tabatin habito di haci sex cu hende cu ta na soño.

‘No ta un monster’

Tambe a acusa Hoiby di abusa fisicamente di ex-parehanan. Fiscal a describi Hoiby como un homber “propenso na rabia, zelos y specialmente

bao influencia, capaz di perde control.”

“E por perde, ‘blow un fuse’, grita, tira telefon, hasta cuchiu, scop muraya. Y nos a hasta scucha (testimonio) tocante chocamento, golpi y scupimento,” Henriksbo a bisa. “Marius Borg Hoiby no ta un monster. Niun di nos ta. Nos tur ta ser humano, cu bandanan bon y malo. No mester husg’e pa ken e ta, sino pa loke el a haci,” fiscal

a bisa.

Diabierna, yiu di e prinses a yora ora el a papia di “presion di medionan” cu, den su bista, a “elimin’e como persona.”

“Mi no ta Marius mas, mi ta un monster. Mi a bira obhectivo di henter Noruega,” el a bisa corte.

Hoiby tambe ta acusa di haci menasa, viola orden di restriccion, daño na propiedad, ofensa di trafico y transporta 3,5 kilo di marihuana, sin ganashi financiero, segun su persona.

E homber largo blond cu un tiki barba, bistiendo renchi dede y di horea, a pasa hopi di e huicio dobla riba mesa di e acusado, trahando dibuho, kauw bals of usando snuif humedo.

Despues di argumetonan di clausura di fiscalia, abogadoanan di e presunto victimanan a dirigi palabra na corte, despues di locual abogadoanan di defensa di Hoiby lo presenta nan argumentonan final awe diahuebs.

Ta spera cu corte lo duna su veredicto den varios siman of hasta lunas.

The Aruba Ports Authority N.V. is publicly tendering: Repair & Paint Works Roof Sections Terminal 1.

According to the tender document: OPEX PROJECT APA-PFAU-15-25

Short Project Description

The project consists of the following activities:

- Restoring the protective layer of the Main Roof through thorough comprehensive surface preparation and the application of a high-performance, salt-resistant silicone roofing system.
- Fully replacing the deteriorated roofing systems on Canopies A, B, and C with new structural plywood, waterproofing membranes, and UV-resistant coatings, while ensuring watertightness, thermal performance and long-term durability.

The tender documents will be available from **March 23, 2026, up to May 26, 2026**, at the main office of the Aruba Ports Authority N.V. or via E-mail against a payment of **Afl. 250.00**.

The request for the tender document must include proof of transfer in the requesting e-mail. Note that the cut-off time for receipt of request and proof of transfer is **March 26, 2026, at 4:30pm local time**.

Bank Information:

Beneficiary: Aruba Ports Authority N.V.

CMB: 15267105 | Aruba Bank: 128710 | RBC: 7700000030549428

Description: TOR project nr. APA-PFAU-15-25

For additional details of this tender, visit
<https://www.arubaports.com/main/repair-paint-works-roof-sections-terminal-1/>
or scan this QR code.



AMOR BO NO POR CUMBRA

pero bo por adopta uno



Cuminsamento di Status Aparte:

Raad van Advies: Consejo Legislativo Parti 2

3a. E trabou principal: studia e conceptonan di ley y duna conseho

E mayoria di e leyman ta Sali for di seno di Gobierno pasobra ta trata di algo importante, p.e: Gobierno ta manda e concepto di ley pa Raad van Advies (Consejo Consultativo) pa haya su opinion.

E Consejo ta studia e concepto di ley y por duna e siguiente consehonan: Despues di a lesa e concepto di ley entrega, e Consejo Legislativo ta yega na un conclusion positivo y e concepto di ley por ser acepta manera el a ser entrega. Despues di a lesa e concepto di ley entrega, e Consejo leg-



islativo ta yega na e conclusion cu e concepto di ley por ser acepta si haci e cambionan cu e Consejo Legislativo ta recomenda. Despues di a lesa e concepto di ley entrega, e Consejo Legislativo ta yega na e conclusion cu e concepto di ley NO por ser acepta. Despues di a lesa e concepto di ley entrega, e Consejo

Legislativo ta yega na e conclusion cu maske e concepto en principio a ser nenga, e por ser acepta si cambia e concepto di ley manera prescribi.

Un Ley ta trata un asunto importante completo y e por tin varios Landsbesluiten cu ta trata partinan di e ley apart.

Tambe tin initiatieve wet-sontwerpen, manera e ley cu ta prohibi huma sigaria of pipa den un luga cera pasobra e no ta saludabel pa e ser humano. E concepto di ley aki a ser concebi pa por lo menos 3 parlamentario y despues trata den Staten. Otro ley iniciativa ta e Uitbreiding zedendelicten y e oficialisacion di idioma Papiamentu. Conceptonan di Rijkswetten

tambe ta ser manda pa Raad van Advies pa duna su advies, un ehempel recien ta e HOFA Rijkswet ultimamente.

Mi deseo tabata pa keda 4 aña mas na Raad van Advies como Secretaris pa presencia e independisacion di Raad van Advies, unda lo a duna Raad van Advies e poder pa scoge ken pa nombra como miembro den Raad van Advies y no e Gobierno cu ta na mando. Pero circunstancianan inespera a cambia e situacion y mi mester a dicidi di bay cu pensioen.

Pa medio di e relato aki, mi kier a yama tur esnan cu a traha hunto cu mi di un of otro manera, pa nos isla di Aruba, specialmente pa reali-

sacion di e Status Aparte tan anhela. Ademas di e departamentonan y personanan ya menciona, mi ta manda un danki Grandi na Gabinete di Gobernador pa tur e añanan di trabou y conseho comparti; Oficina di Ministerraad cuminsando cu Sra. Alice van Romondt y tur otronan, Controlaria General (Algemene Rekenkamer): Tur esnan menciona y mr. Yubi Toppenberg; Departamento di Legislacion y tur otro departamentonan cu a yuda otro pa haci cu Aruba a demostra di por para riba nos mes un pia.

Skirbi pa: mr.dr.Alida Rasmi-jn-Marval
Ex-Secretaris Raad van Advies 1986 - 2004

Team femenino di futbol Irani ta bolbe despues di asunto di asilo

(AFP) – E team femenino di futbol Irani, cual su lucha a keda atrapa den e guerra di Medio Oriente, a bolbe Iran diaranson unda a priminti nan un ceremonia di bin bini na Teheran.

Siete miembro di e delegacion a busca asilo na Australia siman pasa despues cu nan decision pa no canta e himno nacional prome cu nan weg di apertura di Cup Asiatico femenino.

Cu nan solicitud pa proteccion un berguensa pa lidernan Irani, pero elogia pa presidente Mericano, Donald Trump, cinco di e hungadornan despues a cambia di pensamiento, incluyendo capitan Zahra Ghanbari.

Activistanan a acusa autoridatnan Irani di presiona famia di e muhernan – incluyendo cita mayornan pa interrogacion – pero Teheran di su banda a alega cu Australia a busca pa forsa e atletanan



pa deserta.

Dos miembro a keda na Australia, pero resto di e team a completa un biahe largo diaranson via Malaysia, Oman y despues Istanbul y e frontera riba tera Gurbulak-Bazargan di Turkia cu Iran.

Reporteronan di AFP a miran nan crusa drenta Iran riba un

bus, bistiendo e uniform di team nacional y cu nan cabey tapa.

Den un post riba X, presidente di Parlamento Irani, Mohammad Bagher Ghalibaf a bisa cu e hungadornan y nan team di sosten ta “yiunan di e patria, y pueblo di Iran ta brasa nan.”

Door di bay back, nan a “decepciona e enemigonan (di Iran) y no a rindi na decepcion y intimidacion di elementonan anti-Iran,” a agrega.

Noticiero Irani, Mehr a publica imagen di un grupo chikito di bon bini ta zwaai bandera na e banda Irani di e frontera, como tambe e team y persona sinta riba un escenario cu tapijt cora.

“Nos tur a reuni akinan pa bisa bon trabao y pa expresa

nos aprecio,” presidente di Federacion di Futbol Irani, Mehdi Taj a bisa. “Maske nan ta muher, nan a muestra curashi y forsa di homber,” el a agrega.

Den un señal di nan importancia simbolico pa autoridatnan Irani, un ceremonia mas grandi di bon bini a keda organisa pa awe diahuebs 8pm na Plaza Valiasr, unda otro rally pro-gobierno a tuma lugar den simannan recien, medianan Irani a reporta.

Gruponan di derecho a acusa Teheran di sistematicamente presiona atletanan den exterior door di menasa famia cu confiscamento di propiedad si nan deserta of duna declaracion contra e republica Islamico.

Retiro
E muhernan Irani a tene si-

lencio mientras e himno nacional a zona prome cu un partido di Cup Asiatico na Australia, loke a keda interpreta como un acto di desafio contra lidernan di e pais.

Maske e banda a canta himno di Iran – un oda na e gloria di republica Islamico – den partidonan subsecuente, activistanan di derecho humano a adverti cu e daño a ser haci caba.

Un presentador di television estatal Irani a tacha e hungadornan di ta “traidor den tempo di guerra,” generando miedo cu nan lo enfrenta persecucion, of pio, si nan bay back.

Cinco hungador, incluyendo capitan Ghanbari, a sali for di hotel di e team scondi den scuridad pa solicita asilo na Australia dia 10 di maart. Dos otro miembro di e delegacion – un hungador y un personal di sosten – despues a ricibi asilo.

Minister di Interior Australiano, Tony Burke a bisa cu gobierno a pasa dianan largo den combersacionnan secreto cu e hungadornan, kende a ser transporta na un sitio safe despues di bandona nan hotel den Gold Coast.

Autoridatnan Irani a acusa Australia di presiona e hungadornan pa keda.

Potret: AFP PHOTO / AUSTRALIA'S BRISBANE ROAR FC.



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Perdida di titulo AFCON di Senegal ta un 'berguensa pa Africa', segun fanaticonan

(AFP) – Fanaticonan di futbol di Senegal diaranson a critica e decision pa kita e titulo di Africa Cup of Nations (AFCON) for di e pais y dun'e na Maroco, yamando e movida un "berguensa pa Africa" mientras nan pais ta existi un investigacion.

Gora Ndiaye, un residente di Dakar cu ta traha como chauffeur, a bisa AFP cu e ta sinti cu a "dal e riba cabes" ora el a tende e noticia riba radio.

Confederacion di Futbol Africano (CAF) sensasionalmente a kita Senegal su titulo diamars laat, citando regulacion tocante bandona e cancha, algo cu e hungadornan a haci casi na final di e partido final dos luna pasa.

"Si e ley aki tabata aplicable, mester a aplik'e inmediatamente y mester a duna e cup na e Marocanonan," segun Ndiaye, kende a yama e movida un "berguensa pa Africa."

Cu e noticia plamando riba rednan social y medionan di comunicacion diaranson, fanaticonan awo ta wardando e resultadonan di un apelacion priminti pa autoridadnan di



futbol di nan pais.

Gobierno di Senegal adicionalmente a haci un yamado pa "un investigacion internacional independiente tocante sospecho di corrupcion den cuerponan gobernante di CAF."

Varios hungador Senegales a bandona e cancha den protesta durante e final na Rabat dia 18 di januari, ora cu e anfitrionnan a ricibi un penalty laat den tempo extra di di dos mitar.

Despues cu capitan Sadio Mane a logra convence e hungadornan subi cancha back, Maroco a faya e penalty.

Pape Gueye e ora a anota den tempo extra pa duna Senegal un victoria 1-0.

CAF a bisa cu despues di evalua un apelacion di Maroco, "ta declara cu e team nacional di Senegal a entrega e partido" y e resultado a keda "registra oficialmente como un 3-0" na fabor di Maroco.

"Mi a cuminsa hari y ta sorprendi na mesun momento, pasobra tabata realmente un shock cu dos luna despues nan a kita nos victoria," segun Assietou Diallo, un asistent di accounting di 25 aña di edad, a bisa AFP for di downtown na Dakar.

Prensa Senegales tabata unanime, cu titularnan manera "Farsa Continental Enorme", "Joke di Siglo", y "Scandal sin precedente."

Wardando apelacion

Autoridadnan di futbol Senegales a bisa cu nan ta bay apela Corte di Arbitrahe pa Sport (CAS) den proximo 48 ora, criticando loke nan a bisa tabata un "decision inhusto, sin precedente y inacceptable."

Defensa di Senegal, Moussa Niakhate a post un potret riba Instagram di su mes cu e Cup Africano y bistiendo un medaya, cu e comentario "Bin tuma nan! Nan ta loco!"

Fanaticonan di Senegal ta insisti cu hasta si kita e trofeo for di e team, nan ta keda e berdadero ganador den wowo di publico. "Nos a hunga y nos a gana," sostenedor di Senegal, Khola Diouf a bisa AFP for di Dakar, puntando riba e penalty cu Maroco a faya den momentonan final di e wega, agregando cu "henter mundo ta testigo y sa cu Senegal merece e cup."

E trofeo, segun Ndiaye e chauffeur, "ta un obheto" y hasta "si nos dun'e na e Ma-

rocanonan, bo mester sa cu Senegal a derota nan riba e cancha." Na Rabat, unda e partido a tuma lugar, fanaticonan tabata na fabor, aunke menos emocional, mientras nan a prepara nan ultimo compras prome cu e dia festivo di Eid al-Fitr, marcando fin di Ramadan.

"Tur hende ta contento cu e resultado aki," Mohamed Amine Boujdaini, un abogado di 53 aña di edad, a bisa AFP, agregando cu "e cup ta bolbe su cas legitimo." Omar Haryate, un pesionado di 70 aña di edad, a bisa cu "husticia a tuma lugar."

Comite di Apelacion di CAF a hustifica su decision door di aplica Artículo 82 y 84 di Regulacion AFCON. Nan ta declara cu si un team "nenga di hunga of bandona e cancha prome cu e final regular di e partido sin autorisacion di e referee, e lo keda considera (perdedor) y lo keda elimina permanentemente for di e competencia actual."

E articulonan ta agrega cu e team violando e regulacionnan "lo perde su partido 3-0."

Vinicius 'mester ser stima pa tur hende' segun Donnarumma despues di disputa pa celebracion

(AFP) – Gianluigi Donnarumma a cuestiona pakico Vinicius Junior a celebra su golnan na Manchester City diamars dilanti sosten pa e team na cas, bisando cu un hungador di su caliber "mester ser stima pa tur hende."

E Brasileño a anota dos biaha mientras Real Madrid a sigura un victoria 2-1 na Etihad, completando un victoria agrega convincente 5-1 mientras e 15-biaha campeon Europeo a sigura nan lugar den quart final di Champions League. Su penalty inicial a keda celebra cu un gesto di

gaña ta yora – un referencia aparente na un borchu cu fanaticonan di City a desplega durante e bishita di Real na februari, cu tabata bisa 'Stop Crying Your Heart Out.'

Esey tabata un chans tocante e decepcion percibi di Vinicius ora cu el a perde contra strea di City, Rodri pa e Balon d'Or na 2024.

Pero tabata e celebracion pa su di dos gol den tempo extra loke realmente a parce di molestia Donnarumma, cu e portero di City acercando Vinicius mientras el a para dilanti e fanaticonan na cas y

punta riba e number riba su camisa.

Donnarumma, contestando despues tocante e incidente, a bisa: "E ta un campeon y mester ser stima pa tur hende. Mi a bis'e esey. "El a hunga dos tremendo wega, pero mi ta kere un persona manera e mester ser stima pa tur hende. E mester purba di laga tur hende stim'e pasobra e ta un campeon."

City a hunga mayoria di e wega cu 10 homber despues cu capitan Bernardo Silva a keda saca pa deliberadamente toca e tiro di Vinicius. Erling

Haaland tabata na su posicion mientras City a compila 22 tiro, pero un triunfo di comeback nunca tabata muestra realmente probable y nan tin apenas algun dia pa restaura nan moral prome cu e final diadomingo di League Cup contra Arsenal na Wembley.

"Mi ta kere e sending-off tabata decisivo, pero futbol ta asina, traha di incidentenan, specialmente den Champions League," Donnarumma a bisa. "Mi ta orguyoso di mi compañeronan di team, nos a hunga un tremendo partido y cu 11 contra 11 lo tabata diferente."



Alemania ta priminti duplica capacidad di centronan di data pa 2030

(AFP) - Alemania riba di- aranson a compromete pa duplica su capacidad di centronan di data pa 2030, mientras e economia mas grandi di Europa ta wak cu preocupacion riba poder di gigantenan tecnologico Mericano.

“Pa 2030, nos ta apunta pa por lo menos duplica nos capacidad di centronan di data y cuaduplica nos capacidad pa inteligencia artificial y computacion di alto rendimiento,” minister digital Karsten Wildberger a bisa.

“Sin un aumento masivo di capacidad, nos no lo por mantene ritmo den carera global pa AI,” el a declara durante un conferencia di prensa.



“Cada data center nobo den Alemania ta fortalece nos soberania digital,” el a agrega.

Preocupa pa falta di grandi companianan tecnologico Europeo pa competi cu gi-

gantenan Mericano, lidernan di Union Europeo a pura pa construi infraestructura digital y a promove concepto di “soberania digital” como alternativa pa dependencia riba tecnologia di Merca.

Epreocupacionnan a aumenta aun mas despues cu administracion di presidente Donald Trump a adopta un tono mas confrontativo cu lidernan di UE riba tema manera comercio y defensa. Harald Wehnes, profesor di informatica na University of Wurzburg, a elogia strategia di gobierno pero a bisa cu construi capacidad so no ta garantisaa soberania digital.

“Poder di computacion ta materia prima di era digital. Esnan cu no tin nan propio lo termina externalisa innovacion y control di nan dato na exterior, coriendo riesgo di bira un colonia digital,” el a bisa.

“Pero un centro di data di

Google of Amazon Web Services den Frankfurt ainda ta bao di ley Mericano,” el a agrega.

“Soberania real ta bin solamente ora operadoranan ta completamente bao di ley Europeo.” Papia hunto cu Wildberger, ministro di Economia y Energia Katherina Reiche a bisa cu gobierno lo acelera proceso di aprobacion y intenta provee energia mas barata como parti di strategia.

“E strategia aki ta basa riba creencia cu centronan di data ta mas cu solamente politica digital,” el a bisa. “E ta politica industrial. E ta politica di energia. E ta politica di infraestructura.”

Gigante tecnologico Chines Tencent ta aposta riba agentenan di AI

(AFP) - Tencent kier introduci agentenan di inteligencia artificial den su aplicacion di red social WeChat, presidente di e compania a bisa riba di- aranson, un movimiento cu por cambia con centena- res di miyon di usuario ta interactua cu e plata- forma den Asia y mas leu.

Agente — programanan cu ta checuta tareanan di bida real manera manda e-mail of reserva vuelo — ta considera como e siguiente frontera di AI despues di chatbot manera ChatGPT.

Nan integracion den We- Chat por cambia con hende den e segundo economia mas grandi di mundo ta usa e asina yama “super-app”, cual ya ta inclui funcionnan social, pago digital y hopi otro fun- cion.

Tencent, tambe e editor di video game mas grandi di mundo, a reporta un aumento di 16 porciento den



ganashi net anual riba di- aranson, cu gaming ainda ta e motor principal di negoshi mientras e compania ta amplia su enfoke riba AI.

E compania a busca den ultimo añanan pa integra AI den WeChat, conoci como Weixin den China. “Nos ta spera crea agentenan di AI den Weixin, cual por probecha conex- ion cercano cu usuario,” presidente di compania Mar- tin Lau a bisa reporteronan.

“E lo ta un ecosistema hopi diverso, incluyendo mini- programanan, contenido, comercio, red social y pago,” Lau a agrega, sin duna detaye tocante ki ora e servicio lo bira disponibel. Riba diaran- son, Tencent a bisa cu ganashi net pa 2025 a yega 224.8 bi- yones yuan (\$32.6 bilon), su- perando calculacion di 221.9 biyones yuan segun un en- cuesta di Bloomberg.

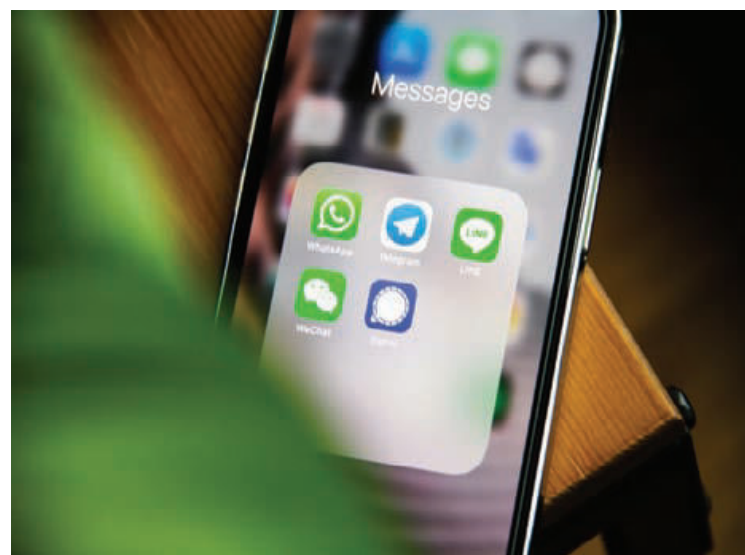
E compania, cu ta doño di desaroyadornan di eSports

popular manera League of Legends, tin operacionnan grandi den otro sector tambe, manera cloud computing y entretenimento.

Pesar di ta e compania tecno- logico mas valioso di China segun capitalisacion di mer- cado, Tencent a ser mira como un participante cauteloso den AI, aunke fundador Pony Ma a priminti aumenta inversion den e sector.

“Nos negoshi principal fuerte y cu ta genera efectivo ta duna nos recurso pa financia nos inversion creciente den AI,” Ma a bisa den un declaracion riba diaran- son.

Keintura di agentenan Manera su rivalnan Alibaba, Baidu y ByteDance, Tencent recientemente a drenta den mundo di agentenan di AI cu su app WorkBuddy. E compania di Shenzhen tambe ta entre e gigantenan tecnologico Chines cu ta core pa probecha e interes



creciente den OpenClaw — un plataforma crea pa un programador Austriaco cu a capta atencion di mundo tec- nologico.

Tencent y otro companianan ta ofrece instalacion simpli- fica y plannan di codificacion accesibel pa yuda usuario- nan hospeda agentenan di Open- Claw riba servidor di cloud.

Principio di e luna aki, divi- sion di cloud computing di e compania a organisa un even- to di configuracion di Open- Claw na su sede, cual a atrae mas cu 1,000 participante, cu evento similar plania den tur China.

Capacidadnan creciente di modelo principal di AI di Tencent, hunto cu herment di agente manera WorkBud- dy y oferta nobo QClaw, “ta mustra señalnan inicial cu e inversionnan aki lo habri oportunidadnan nobo,” com- pania a bisa.

Financial Times a reporta e luna aki cu White House ta discuti si inversionnan di Tencent den companianan di gaming den Merca y Fin- landia ta representa un riesgo pa seguridad nacional.

Discusionnan riba su par- ticipacion den Epic Games, Riot Games y Supercell ta gira rond implicacionnan pa privacidad di dato di usuario den Merca, segun e periodico Britanico, citando personan- an familiar cu e asunto.

“Nos a participa den discu- sion constructivo cu regula- dornan Mericano pa algun tempo caba,” Lau a bisa.

“Cosnan ta move den direc- cion positivo” cu riesgo gen- eral “manehabel,” el a bisa.

“Mientras cu tin procede- mento cu mester ser sigui den Merca, otro regionnan en realidad ta hopi interesa pa nos inverti den companianan di gaming.”



Chauffeur no a mira auto y el a subi crusada bay dal riba Tercel

Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Morocho Supermarket na Hendrikstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Chevrolet Tracker cu no a logra mira e Toyota Tercel y a bay dal riba dje. Como cu e chauffeur di e



Tercel ta un persona cu ta sufri curason y avor ta sinti dolor na pecho pa mas sigur a laga ambulance bin control'e.

Na yegada di e ambulance nan a atende na e sitio mes ya cu no tabata necesario pa hib'e hospital.



Pelea entre 2 ruman na Alto Vista a caba cu un na hospital y e otro deteni

Dialuna anochi a drenta informe di un pelea entre 2 ruman na Alto Vista, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruyanan nan a separa e rumannan for di e pelea y a nota cu un di nan ta herida y tabata sangra na su cara. Polis a pidi pa ambulance presenta mientras polis a detene e otro y a pidi



transporte p'e. Na yegada di e transporte di C.E.A. nan a tuma e detenido y a bay cun'e na warda di polis.

Na yegada di e ambulans nan a atende esun herida y a transporte pa hospital.



Persona a cay canando banda di caminda di E.J. "Watty" Vos y herida su cara



Dialuna mainta a drenta informe di cu un dama lo a cay canando banda di caminda na E.J. "Watty" Vos y a herida su cara, y nan ta wardando ambulance dilanti un supermercado na Tanki Leendert.

Mesora a dirigi ambulance na e sitio. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama.

Toyota para dilanti cas den cura a pega na candela

Diamars madrug a drenta informe di cu tin un auto na candela dilanti un cas den cura na Caya Frere Alexius, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio.

Nan yegada di e bomberonan mesora nan a nota cu aki ta trata di un auto Toyota cu ta

na candela. Di biaha nan a cuminsa combati e candela y cu un combate duro y directo a logra domina y paga esaki completamente.

Na yegada di polis a cuminsa cu un investigacion pa saca afo con bini e auto a pega na candela.



Afghanistan ta acusa Pakistan di atake aereo mortal riba centro di rehabilitacion

(AFP) - Mortalidad pisa tabata un preocupacion diamars despues cu Afghanistan a acusa Pakistan di los atakenan riba un centro di tratamiento pa adictonan di droga den e capital, Kabul, y asesina ciudadanonan.

Pakistan a rechasa cu el a deliberadamente haci e facilidad un blanco, bisando na su luga cu el a haci atakenan di precision riba "instalacionnan militar y infraestructura di sosten terrorista."

E ehercito Pakistani a los atake contra Kabul varios biha den simannan reciente, como parti di un conflicto causa pa acusacionnan cu e gobierno Taliban a sostene extremistanan cu a haci atakenan na otro banda di e frontera.

Explosionnan pisa a golpia e ciudad alrededor di 9or di anochi na ora local riba dialuna, cuminsando candela y obligando localnan huy pa cubri den panico mientras



nan tabata riba caya despues di kibra e ayuno di Ramadan.

Taliban su vocero Zabihullah Mujahid a skirbi riba X cu Pakistan un "biaha mas a viola e territorio Afgano," yamando e atakenan un "crimen" y un "acto di falta di humanidad."

Na momento cu e armanan di candela anti-aeronave a stop alrededor di 10or di anochi, un ekipo di AFP por a yega na e centro di rehabilitacion y a mira cantidad di ambulance y bombero ta combati e

candela den casnan y destrui edificionan.

E reporteronan di AFP a conta por lo menos 30 curpa morto mientras ekiponan medico tabata traha pa yuda esnan herida, ken a ser hiba varios hospital pa tratamento, segun un fuente trahando cu e operacion di rescate.

Dejan Panic, director Afgano di Italian NGO Emergency, a bisa cu el a ricibi 3 curpa despues di e atake dialuna anochi y ta tratando 27 per-



sona herida.

Sinembargo vocero di ministerio Sharafat Zaman a conta AFP: "E reportahenan preliminar ta cu te awo nos tin mas di 200 morto y mas di 200 herida."

Vocero di gobierno Hamdullah Fitrat, sinembargo, a bisa cu e cantidad di morto ta por lo menos dobel esun di 250 herida.

Enfrentacion na e frontera entre Afghanistan y Pakistan

a escala den october di aña pasa, lagando decenas morto, sinembargo despues di a calma el a bolbe cuminsa luna pasa, cu Pakistan describiendo e conflicto como "un guerra habri."

Segun e gobierno di Afghanistan a informa tocante e incidente, 400 persona a keda asesina den e atake aereo aki, marcando e atake mas mortal den e violencia reciente entre e dos bisiña.

Hues di Merca ta para implementacion di Trump su reforma di vacuna

(AFP) - Administracion di Trump a ricibi un golpi dialuna di parti di un hues, ken a blokia e gobierno di implementa cambianan grandi na e politica di vacuna haci pa hefe di salud Robert F. Kennedy Jr.

Corte federal na Massachusetts a repentinamente para componentenan clave di e reforma cu Kennedy, ken tin duda contra vacuna, a pone durante e ultimo aña, tambe blokiando e decisionnan cu e Secretario di Salud su panel personalmente scogi a trece dilanti, cual ta haci recomendacionnan.

Bao Kennedy, US Department of Health and Human Services a anuncia e cambionan grandi na e schedule di vacuna pediatrico, cortando e cantidad di vacuna universalmente recomienda incluyendo pa malesanan manera griep y hepatitis A.

E secretario di salud adicionalmente a yena un panel consehero di inmunizacion clave (ACIP) cu figuranan ken su sentimiento anti-vacuna ta similar na esun di e, despues di a despedi e miembronan anterior di e grupo influencial.



Varios grupo medico lider incluyendo den American Academy of Pediatrics y American College of Physicians a demanda e cambianan den politica, y riba dialuna hues Brian Murphy a bisa cu e organisacionnan tabata probable di tin exito den corte cu nan argumento cu e cambionan ta "arbitrario y caprichoso."

"Tin un metodo na con e decisionnan aki historicamente a ser haci - un metodo cientifico den naturalesa y codifica den ley via rekisitonan di procedura," e hues a skirbi. "Desafortunadamente, e gobierno a ignora e metodonan aki y di e manera aki a debilita e integridad di su actonan."



E decision aki ta blokia e implementacion di e recomendacion haci pa e comite ACIP di era Kennedy.

Tambe el a bisa cu e memo di januari cu ta cambia e schedule di vacuna pa muchanan y ta reduci e inmunizacion universal su recomendacionnan no a sigui procedura apropiada, mirando cu esaki a pasa riba e panel di ACIP completamente, un accion cu Murphy a determina como ilegal.

Health and Human Services su vocero Andrew Nixon a conta AFP den un declaracion cu e departamento ta "anticipa cu e hues su decision lo keda anula."

Un oficial di HHS a bisa AFP cu un reunion di dos dia di e comite di ACIP cu tabata den schedule pa e siman aki a keda posponi.

American Academy of Pediatrics a yama e orden "historico y bon bini," bisando den un declaracion cu e cambionan a "trece caos y confusion pa mayornan y pediatriconan rond di e pais. E decision aki ta efectivamente nifica cu un proceso basa riba ciencia pa desaroya recomendacionnan di inmunizacion no ta algo cu por hunga cune y ta representa un paso critico na e restauracion di toma di decision cientifico na politica federal i vacuna cu a mantene muchanan saludable pa vari-

os aña."

E decision ta casi sigur di bay apelacion, habriendo porta pa un roller coaster legal largo cu lo pone organisacionnan medico grandi contra gobierno federal, mientras e pregunta tocante ken tin e palabra final tocante formacion di politicanan di inmunizacion ta cana via corte.

Desde cu Kennedy su ACIP nobo a cuminsa rueni aña pasa, nan a tuma varios decision cu a alarma e establecimiento medico.

Expertonan prominente den e veld medico a bisa cu e panel su consejo a pone salud publico den peligro y e nacion su muchanan.

Por ehempel, e panel no ta recomenda mas cu tur recien naci na Merca mester ricibi un vacuna di hepatitis B, un malesa altamente infeccioso cu por causa daño irreparable.

Den su decision dialuna, e hues a skirbi cu "di e 15 miembronan actualmente den ACIP, te hasta bao di e interpretacion mas generoso, solamente 6 tin un experiencia significativa den vacuna - e enfoko clave di ACIP."

Administracion di Trump ta tuma stap pa combati aumento di costo di energia

(AFP) – Administracion di presidente Mericano, Donald Trump a busca diaranson un manera pa controla aumento di costo di energia ocasiona pa e guerra den Medio Oriente, temporalmente eliminando un ley di cargamento un siglo bieu, y eliminando sancion riba Venezuela.

E movidanan a yega despees cu prijs di petroleo a aumenta despues di atakenan di Merca y Israel contra Iran dia 28 di februari. E represalia di Teheran a trece cargamentonan pasando door di Estrecho di Hormuz na un paro virtual, horcando cadenanen di suministro di energia.



Alrededor di un di cinco parti di crude oil y gas natural likido (LNG) global ta pasa door di e via acuatico critico den temponan di paz, y crudo Brent North Sea a avansa tiki mas di cinco por ciento anteriormente diaranson. Prijs averahe di gasolin na Merca a aumenta cu mas di 27 por ciento desde comienso

di e guerra, segun datonan di AAA motor club.

Esaki ta pone mas presion ainda riba presupuesto di hogarnan Mericano – cu consumidornan ya enfrentando costo halto di bida – aumentando presion riba administracion di Trump cu eleccionnan clave di midterm cerca. Pa awo, e anuncio di Trump di un exencion di 60 dia di Jones Act lo elimina un prohibicion riba barconan cu bandera stranhero transportando carga entre puertonan Mericano durante e periodo aki. E ley di 1920 tabatin meta pa promove construcion di barco Mericano, pero criticonan ta argumenta cu e ta limita comercio liber y a aumenta costo pa consumidor.

E movida ta “djis otro stap pa mitiga e interrupcionnan a corto plaso den mercado di petroleo mientras ehercito Mericano ta sigui cumpli obhetivo di Operacion ‘Epic Fury,’” segun Secretario di Prensa di Cas Blanco Karoline Leavitt a bisa den un declaracion, referiendo na e campaña contra Iran. “E accion aki ta bay permiti recursonan vital manera petroleo, gas natural, fertilisante y carbon pa move libremente na wafnan Mericano pa 60 dia,” el a agrega.

El a priminti cu administracion di Trump “ta keda comprometi na continua reforzando nos cadenanen di suministro critico.”

Separadamente, Departamento di Tesoro a duna un licencia diaranson pa autorisa cierto transaccion entre entidadnan estableci na Merca y compania di petroleo estatal Venezolano, Pdvs. “E licencia aki ta bay beneficia ambos Merca y Venezuela, mientras ta sostene e mercado di energia global door di aumenta e suministro di petroleo disponible,” un vocero di Tesoro a bisa.

Vice-presidente Mericano, JD Vance a papia di e asunto diaranson durante un bishita na un facilidad di manufactu-

ra na Michigan: “Nos tin un caminda dificil nos dilanti pa proximo simannan, pero e ta temporal.”

‘Aliviando bottleneck’

Jones Act ta rekeri pa cargo transporta riba awa entre wafnan Mericano ser movi riba barconan cu ta construi na Merca, propiedad di Merca y registra bao bandera Mericano.

Apenas un fraccion di e tankernan di mundo ta cumpli cu e ley, segun Colin Grabow, un director asocia na e libertario Cato Institute. “Pues e ta un expansion dramático den e cantidad di barco cu ta bay por usa” den transporta producto dentro di e economia mas grandi na mundo, el a bisa AFP, referiendo na e extension temporal di Trump.

El a bisa cu ta casi cinco biahe mas caro pa construi un tanker di rango medio na Merca cu na Asia, loke por splica pakico no tin hopi barconan asina na nivel global.

Grabow ta kere cu e medida ta bay reforsa cadenanen di suministro Mericano, pero a adverti cu e efecto riba prijs por ta limita si e guerra continua. “E por yuda mitiga algun di e interrupcionnan,” el a bisa. Pero bayendo dilanti, e situacion mester ta menos tocante reduccion di costo cu “baha e tasa di e aumento.”

Josh Lipsky di Atlantic Council a bisa AFP cu e extension di e ley di guerra “probablemente no ta bay tin impacto significante riba mercadonan di energia y prijs di gasolin global.”

“E ta un movida demasiado chikito pa afecta e forsanan mas grandi cu ta actuando den Golfo,” el a adverti. “E decision di 60 dia en bes di e 30 cu nos a spera por señala un conflicto mas largo, sinembargo,” Lipsky a agrega.

Analistanan di S&P Global ta calcula cu cargamentonan cu ta cumpli Jones Act por costa biyones di dollar mas cu usa un barco stranhero.

Resultado Sorteo 17 maart 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2340	4731	6263	1518
3325	0898	SUPER5	5198
9394	8299	-	8396

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4921 4351 3926 4128  X2  Sorteo # 4921 3787  X2  Sorteo # 2977 9591  Sorteo # 4921 8958 Capricornio  Sorteo # 1795 982  X2	 Sorteo # 8802 0816 0555 1580  X2  Sorteo # 7846 2676  X2  Sorteo # 2551 5320  Sorteo # 6605 0469 Scorpio  Sorteo # 1535 690  FP

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 270.000,-
 Sorteo # 7127 1 x Jackpot 61 x Match 4 1604 x Afl. 8,00	04-06-15-17-23 Proximo Jackpot 50.000,-

 Sorteo # 1853 0 x Jackpot 0 x match 4 4 x Afl. 500,00 72 x Afl 50,00 116 x Afl.15,00	07-10-23-30 Mega Ball 10 Proximo Jackpot 360.000,-
Afl. 540.000,-	
 Sorteo #	Sorteo # 



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion
Guia Mi**

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

**Dokter na warda**

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Anna : Centro Medico:
Tel. 586 8181 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Famia ta demanda resort di ski bisando cu e chuculati cayente tabata demasiado cayente



(AFP) - Un famia ta demandando un resort di ski acusando cu e chuculati cayente cu a bende nan tabata demasiado cayente.

E demanda na California ta conta cu ora Brittany Burns y Joshua Moran Burns a tuma un break mainta di ski cu nan yiu muhe di 5 aña, nan a para pa bebe algo na un carfe na Heavenly Mountain Resort.

E demanda ta acusa cu despues di a pone whip cream riba e bebida, e waiter a duna e bebida “directamente na e mucha” sin un tapa. Ora e mucha a purba bebe esaki, e likido “excesivamente y innecesariamente cayente” a basha den su paña, kimando su pecho y su abdomen.

E keho, cual ta pidi compensacion di daño pa cubri gastonan medico, perdida di ingreso den pasado y futuro y “perdida di e habilidad di disfruta bida,” ta acusa cu e resort y su empleadonan tabata negligente.

Nan tabata “sa y mester a sa cu un bebida asina caente ta posee un peligro di causa e tipo di incidente y heridanan aki.”

Roger Dreyer, un herida un abogado di herida personal na Sacramento cu ta representando e famia Burns, a bisa cu e mucha a keda cu cicatriz permanente di e incidente, cual a sucede 2 aña atras.

El a bisa cu mientras hende

cu bay resort pa ski ta acepta un nivel di riesgo a causa di e luga, e caso aki ta diferente. “Bo no ta asumi cu nan ta bay haci e bebida asina cayente na un temperatura cu un ser humano no por consumi,” segun San Francisco Chronicle.

Vocero di Vail Resorts, e compania cu ta doño di Heavenly Mountain, a conta AFP cu nan no por a duna comen-
tario tocante e litigacion pendiente.

Demandanan cu ta acusa cu bebidanan cayente ta demasiado cayente no ta algo cu nunca antes a mira na Merca. Aña pasa, Starbucks a ricibi orden di paga \$50 miyon pa un herida reelaciona cu un copi di te.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:50pm
Subida di solo : 6:44am

Biento:

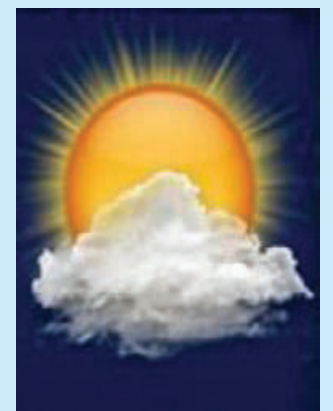
Moderate te basta fuerte for di direccionnan generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Durante di dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50km/

ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo: E area di presion halto riba Atlantico lo sigui sostene un biento modera te fuerte den rafaga, Pero lo baha un den intensidad durante proximo dianan. Esaki lo pone e biento tambe bira menos Fuerte. Di otro un banda por bisa cu algo di humedad transporta cu e biento, lo trece algun area di nubia cu lo induci un awasero breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid proteje: tranquil, 1 te 2 pia. Na partinan zuid no proteje: tranquil te modera cu olanan di 2 te 3 pia. Na partinan oost te



noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 5 pia, localmente e por yega 6 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester ba cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

**Johanne Jean
Louis – Damus**
Cariñosamente
conoci como: “Jo”
***19-10-1988 † 10-
03-2026**



Mayornan :
Juliette Damus y Williams
Toussaint †

Tata di criansa :
Chener Sainvil

Casa:
Alex Jean Louis

Yiunan :
Sarreen Damus
Alexander Jean Louis
Aisha Jean Louis

Rumannan :
Alexandra Damus (Boston)
Edson Damus (Aruba)
Nedssa Merise (Florida)

Padrino:
Daniel Saintilair

Cuñia :
Marie Carmelle Germine –Jean Louis

Comadre :
Marie Baptistin-Jean

Tia / Tio nan:
Lina Clenante
Marlene Nadilia
Sherley Fritznel

Gladys Ricot †
Liliane Mariella
Magalie

Prima / Primo nan:
Cleanta Frantz
Roselaine Nadine
Simone Reno
Suze Merlyne
Sheila Chanel
Marthe Maudeline
Claudia Ezechiel
Rubens Reginald
Colby Jean Francois
Caleb

Amiganan stima :
Sandra
Dijna
Marline
Magdala
Natalie
Ketty

Ascernet
Refrancia
Chachelle

Tia / Tio nan bandi casa su famia :
Gerline
Elvia
Beclly
Emilie
Magdala
Mirryelle
Enel
Madelienne

Prima / primo nan bandi casa su famia :
Leona
Germima
Jean Max
Walter

Demas famianan : Damus, Jean Louis, Brice, Merveille

Demas coleganan di trabou

Cu asina tanto ser kerí den nos curason, nos por a lubida un nomber sin intencion. Por fabor acepta nos disculpa sincero y sa cu bo ta wordo recorda.

Condolencia lo tuma lugar diabierna 20-maart-2026 na Aurora
Funeral Home di 7or pa 9or pm.

Acto di entiero lo tuma lugar na dia diasabra 21-maart-2026 di
2or pa 4or pm na Iglesia Alianza Evangelica Oranjestad Constantijn
Huygenstraat 17 y despues lo sali bai pa santana central na Sabana Basora

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Laga tur local cu ta spera’ mi ta bunita,
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur local cu ta rondonami ta bunita, Laga tur local
mi ta laga’ tras keda bunita y laga esakinan termina den tur
buniteza”.
Cado Wever

Nos ta anuncia fayecimento di:

Olivio de Cuba
Ex-trahado di
BUVO
***03-06-1938 –**
†15-03-2026



Mayornan: †Ramon de Cuba y †Emilia de Cuba- Kock

Esposa: †Sra. Enriqueta de Cuba-Koolman

Yiunan: Robert y Olga de Cuba-Satizabal
Enid y Josef Croes-de Cuba
Mabel y Errol Farro-de Cuba
Gina de Cuba
†Clyde y †Maira de Cuba-Croes
Lillian de Cuba y Tito Thiel
Roderick de Cuba
Wendy de Cuba

Nieto(a)nan: Sharissa y Bryan Dirksz-de Cuba
Janine y Stefan Reek-de Cuba
Shannon y Claudia de Cuba
Amber y Boaz Saam-de Cuba
Brandon y Danielle Baars
Shaun, Shandrick de Cuba
Aaron, Joueny Croes
Stacey y Rodd Croes-Banfield
Shanley y Will Erasmus-Banfield
John Wever
Jerald y Diliana Wever-Ras
Janeczka Wever y Guido Wouters
Clairy, Clayenne de Cuba
Nigel, Ithel Maduro
Sheyenne Rasmijn
Alysha Rasmijn

Bisanieta(a)nan: Shaquil, Braynsly, Sherdion, Ebrion, Ayden,
Daley, Elena, Shanito,
Shane, Eli, Joa, Mila, Ryan, Kayden, Maddison, Thahirah, Ebrianhy,
Emali, Jayvin, Daylen, Zendrick, Quizion, Jerzion, Quivon, Jaëlyenne
y Jaediënne.

Tatara nieto: Tristian

Rumannan: †Carlos y Aura de Cuba-
Osteicoechea y famia
†Fernando y †Thelma de Cuba y
famia

Calista y †Theo Paalman y famia
†Arichi y †Ninita de Cuba y famia
Cerilia de Cuba y famia
Beltra de Cuba y famia
Elita de Cuba y famia

†Luis de Cuba

Swa y cuñanan: †Aquilino y †Yoyo Koolman y famia
†Armando y †Imelda Koolman y famia
†Calista y †Boy Simon y famia
†Chena y †Chemito Kelly

Amigo/amiganan di cas : Francisco y Netsay Ruiz, Albertico Rasmijn
y
Morgenster Domino Team

Ayudante nan: Soraya, Erna y Blanca

Demas famia: de Cuba, Croes, Farro, Thiel, Dirksz, Banfield,
Wever, Rasmijn,
Koolman, Simon, Paalman, Ruiz,
Kock, Maduro, Wouters, Satizabal,
Osteicoechea, Kelly, de Kort, v/d Linden,
Schwengle,
Velasquez,

Grupo 60+ Curason Savaneta, Flor di Brasil y Fundacion Cas di mi
Chepa

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar
Diabierna 20 di maart 2026 na Aurora Funeral Home di 1 or pa 4 or
pm y despues lo sali pa Santana Catolico na Savaneta.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Dios lo habri porta pa bo.
I nos sa ku den tur kos Dios ta traha pa
e bon di esnan ku ta stim’E.
Romano 8:28

Cu inmenso tristesa den mi curazon, pero conforme cu
boluntad di Dios,
Mi ta participa fayecimento di mi Esposo:



**Herbert Winfield
Croes**
Mihor conoci como:
“Boei”
***16-10-1956 - †06-03-
2026**

Na nomber di su esposa:
Erna Croes-Boekhoudt

Mayornan:
†Herbert Sydney Croes y †Elena (Ellen) Croes-Raven

Suegro y Suegra:
†Basilio Boekhoudt y †Ana Maria Boekhoudt-Croes

Rumannan:
Helen (Heddy) y Frederic Muskus-Croes

Esther Madeline Croes y yiunan
Dan Milstein
Richard (Darrel) Milstein y Monica Areliano

†Elaine Silvia Croes

Grecelle y Dady Roos-Croes y yiunan
Murielle y Patrick Brown-Roos y yiunan
Thomas y Laura
Amy Roos y yiunan
Nina, Gabriella y David

Su tantanan y omonan:
†Aquiles y Jane Raven-Arends y famia
†Ada y †Edward de Haseth-Raven y famia
†Albert y Evelina Raven-Arends y famia
Judith y Frans de Vries-Raven y famia
†Violet y †Adrianus Polviet-Croes y famia
†Daisy y †Juan Chabaya (Padu) Lampe-Croes y famia

Cuñanan:
Betty y †Alejandro (Janjo) Boekhoudt y yiunan
Raymond y Haidy Boekhoudt-Alfaro Luna y yiunan
Alejandra y Daniela
Mariska y Michael Lin-Boekhoudt y yiunan
Michelle y Jonathan
Alvin y Jessica Boekhoudt-Kelly y yiunan
Dylan y Jeslenne

Irma Boekhoudt

†Chimina y †Jaty Thijzen y yiunan
Dennis y Gina Thijzen-Jansen y yiunan
Genisha y Jasmira
Milton y Amparo Thijzen-Alzate y yiunan
Anton y Jenny

†Aura y †George Nicolaas

Louisa (Lucia) y Ronny Arends y yiu
Ricky y Jennifer Arends-Reyes y yiu
Charlotte

†Elka Boekhoudt

Demas Famia: Croes, Boekhoudt, Raven, Arends, Muskus,
Roos, Milstein, Brown, Irausquin, Areliano, Lampe, Polviet,
Thijzen, Nicolaas, de Haseth, de Vries, Trinler, Henriquez,
Eman

Na tur su bon amigonan cu ta hopi pa menciona.

Na Trinity Quality Care pa su bon servicio: Kim, Melissa,
Marlene, Farshjana, Desi, Inge, Nathalie, Judith, Suze

Acto di entiero lo ta tuma lugar diasabra 21 Maart 2026 den
Kerki Protestant na Playa. E restonan mortal di mi querido
esposu Herbert Winfield (Boei) Croes lo reposa for di 9.00
am pa 11.30 a.m di mainta y depues pa Santana Protestant
den Boerhavenstraat.

Mi ta lamenta cu despues di entiero mi no por ricibi
condolencia na cas.

Si en caso den mi tristeza mi por a lubida algun persona of
famia, mi ta pidi mi mas sincero disculpa

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

A fayece:



Señora Maximina Orman
Carinosamente yama: Mina
*14 Dec 1948 - †16 Mrt 2026

Na number di su:

Yiunan:

Micheline y Francis

Prince

Moriah y Marc

† Shawn

† Hannah

Rumanan:

† Carla Dirks

† Ovito Orman

Leo Dirks

Milvia y Josito

Rafael y Mariela

Rudy y Gina

Mitza y Carlos

Oslin y Ximena

Mihor amiga:

Chichi

Nuera:

Sandra

Nietonan:

Ismaël, Prince, Sharida, Cheline, Noelly,

Cheyenne, Anthony, Shawnee, Thaylor,

Naomi y Angel

Bisanietonan:

Jefairo, Kaiden, Cataleya,

Delyshano, Isheyne, Ishma Ellie

Charaylee

Subrino y Subrinanan:

Sheidy, Marissa, Brian y Marylin

Ralph, Mireille, Giellion, Andreina

Jeandry y Paola, Ghislaine

Giovanny y Astrid, Jeanina y Ruben

Melisa y Etienne, Gabriel

Charelda, Melitza

Janice, Sherrylane

Bricis, Tieris

Waldrick

Demas Famia: Richardson, Paalvast, Willems, Arends,

Beccera, Croes, Dirks, Dubero, Cabral, Gomez, Lierop,

Maduro, Orman, Ras, Tromp, Werleman, Wever, Zucotti

dos Santos,

Famia na Hulanda, Corsow, St Maarten, St Kitts

Famia ta pidi disculpa pa den tristeza si por lubida algun famia.

Nos ta invita tur famia, bisinanan y conocirnan pa asisti na acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar diabierna 20 di Maart 2026 na lugar di Royal Funeral Home di 7or te cu 9or di anochi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Yiunan ta pidi pa bisti algo alegre.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Wat op liefde gebouwd is, kent geen vergeten.”

Cu inmenso tristeza y profundo dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento inesperadamente di:



Mr. Orlando Edmund Lo-Fo-Sang
Mihor conoci como: “Meneer Lo-Fo-Sang”
*10-09-1951 - †10-03-2026

Na number di su:

Esposa:

Catarina Lo-Fo-Sang-Zievinger

Yiunan:

Delano Kross, esposa y yiunan

Jaiden Lo-Fo-Sang, pareha y yiu

Garrick Loeftok y yiunan

Mayornan:

†Ilse Harriette Samson

†Paul Lo-Fo-Sang

Rumannan:

Annemarie Ilse Lo-Fo-Sang y famia

Ilsemarie Eleonora Lo-Fo-Sang y famia

Jacqueline Elisabeth Lo-Fo-Sang

Prima y primonan:

Maria Monsanto (na Hulanda)

Kenneth Samson y famia

Leo Samson y famia

Suegra y suegro:

†Reginalda y †Bonifacio Zievinger-Klepper

Cuñan y swanan:

Miguel, esposa Vilma y yiunan

Angela (Maria) Zievinger

Reina, esposo Isidro y yiunan

Juanita, esposo Jovito y yiunan

Magdalena, esposo Wilfrano y yiunan

Pedro Zievinger

Francisco (Frans), esposo Mayra y yiu

Amigonan di cas:

Michael Bierfliet (na Suriname)

Buchi (Alberto) La Veist

Harold Rafini

Ex-coleganan di Emma School, Pieter Boer, J.F.K. School, y E.P.B. Hato

Demas famia: Lo-Fo-Sang, Zievinger, Samson, Kross, van der Maarel, Ng, Klepper, Henriquez, Boekhoudt, Quintero, Tromp, Guerra

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida riba un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia lo tuma lugar diahuebs 19 di maart 2026 di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 20 di maart 2026 na misa Santa Filomena di 9:00 am pa 11:00 am, sigi pa e acto di entierro na Santana Pastor Kranwinkiel na Paradera.

Despues di entierro lo no bay ricibi bishita na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loka ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur bunita.

Autor: Cado Wever

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di

Dios, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, suegra, ruman, tanta, amiga stima:



Sidonia Maria Fabus-Boezem
Miho conoci como” Donna, Sidon, Tanchi Don,Chidon, Tilon”
*23 augustus 1956 -+ 15 maart 2026

Acto di entierro di nos mama stima lo wordo anuncia despues.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loka el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salvacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Teofila Catharina Maduro
Cariñosamente yama “Chichi of Tantan”
*07-12-1941 - †14-03-2026

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Ken tabata Ismail Khatib, e figura clave tras di represion y terror di regimen Irani



(Infobae) - Nombra pa difunto Ali Khamenei, el a consolida control di Estado mediante vigilancia masivo y accionnan letal contra manifestantenan y adversarionan internacional. E tabata e arkitecto implacable di persecucionnan, orkestrando crimennan di Estado y campaña di terror contra ciudadanonan.

Ex minister di Inteligencia Irani, Ismail Khatib, kende a ser elimina pa Israel e diaran son aki den un atake aereo na Teheran, tabata considera como e principal arkitecto di represion y terror di Estado, dirigiendo pa aña persecucion di disidentenan y ehecucion di operacionnan secreto tanto den pais como internacionalmente.

Nombra como minister na 2021 pa Ali Khamenei, Khatib a consolida su influencia na cabes di ministerio di Inteligencia di Iran, agencia responsable pa spionahe, vigilancia y control politico. Su administracion a ser marca pa represion di protestanan, unda e ta atribui cu direccion di arestonan y matansa di manifestantenan.

Khatib tabata un clerigo di nivel medio (Hojjat ol-Eslam), forma den hurisprudencia Islamico na Qom y un discipulo directo di Ali Khamenei. E tambe a muri den operacion conhunto di Merca y Israel contra e regimen, cual a cuminsa riba 28 di februari. Su carera den seguridad a inclui rol den inteligencia di Islamic Revolutionary Guard Corps desde

aña 80, y tambe como hefe di oficina regional di inteligencia na Qom. Prome di bira minister, el a dirigi Centro di Proteccion di Inteligencia di sistema hudicial y tabata hefe di seguridad di Astan Quds Rasavi.

Rol den represion interno y terrorismo internacional.

Durante su gestion na cabes di Ministerio di Inteligencia, Ismail Khatib a ser identifica como principal responsable pa represion violento contra oposicion. El a supervisa directamente detencion, tortura y asesinato di manifestantenan durante diferente ola di protesta, particularmente e “protestanan di hijab” entre 2022 y 2023 y manifestacionnan cu a cuminsa na fin di 2025 y a continua den prome simannan di 2026.

Bao di su orden, ministerio a implementa campaña extensivo di vigilancia contra activistanan, periodistanan y opositor politico, usando infiltracion di agente, monitoreo di comunicacion y intimidacion sistematico pa reprimi cualkier intento di mobilisacion social. Khatib a autorisa operacionnan represivo incluyendo invasion nocturno, desaparicion forsa y persecucion hudicial contra familiar di disidentenan. Numeroso reportenan di organisacionnan internacional ta atribui uso di interrogacion violento, detencion arbitrario y ehecucion extrahudicial di opositor.

A nivel internacional, Khatib a dirigi y supervisa operacionnan terrorista y atake

cibernetico contra interesnan stranhero, specialmente Israel y Merca. Bao di su mando, ministerio a organisa atakenan y asesinato selectivo y a coordina rednan di spionahe y sabotahe den diferente pais. Ademá, el a promove campaña digital di desinformacion y atake cibernetico cu ta apunta na infraestructura critico, institucionnan gubernamental y blanco civil, extendiendo aparato represivo Irani mas aya di su frontera.

Politicanan di Khatib a consolida uso di violencia di Estado y terror como herment central pa supervivencia di regimen, aumentando clima di temor entre poblacion y intensificando tension cu actor internacional.

Eliminacion na Teheran

Minister di Defensa di Israel, Israel Katz, a reporta cu Ismail Khatib a muri den un atake aereo nocturno na Teheran, dirigi contra infraestructura considera strategico pa regimen Irani. Israel Defense Forces a confirma cu operacion a inclui bombardeo di sede militar, sitio di misil balistico y centronan liga cu seguridad interno di Iran.

Segun declaracionnan oficial, atake a tambe alcanza sede di comandante di unidad di seguridad di Guardia Revolucionario, centro di mantenimiento di Division General di Suministro y Asistencia, y un compleho asocia cu sistema di misil balistico. Simultaneamente, varios sistema di defensa aereo a ser destrui pa sigura superioridad aereo di Israel den espacio aereo Irani.

Merca lo permiti su companianan haci transaccion cu compania petrolero estatal Venezolano PDVSA



(infobae) - E medida ta busca aumenta suministro global di crudo, stimula inversion stranhero den e pais Sur Mericano y atende volatilidad derivada di restricciones actual na punto strategico di transporte internacional di petroleo.

E Departamento di Tesorera di Merca a emiti un licencia general autorisando entidadnan Mericano pa haci transaccion cu Petroleos de Venezuela y su subsidiarionan, den medio di tension marca den prijs di petroleo, impulsa pa guerra den Iran y restricciones di trafico den Estrecho di Hormuz, un punto strategico pa comercio energetico global.

E medida, anuncia pa Office of Foreign Assets Control di Departamento di Tesoro, ta permiti companianan Mericano reanuda operacionnan comercial y financiero cu compania petrolero estatal Venezolano. E comunicado oficial ta especifica cu e autorizacion ta di caracter general y ta cubri diferente tipo di transaccion, aunke e alcance specifico no ta detaya. “Bao di liderato di presidente Donald Trump, Merca ta colabora cu Gobierno di Venezuela pa bolbe habri y restaura sector energetico Venezolano”, Tesoro a nota, cual a agrega cu licencia “generalmente ta autorisa entidadnan Mericano estableci pa haci diferente tipo di transaccion” cu PDVSA.

E diaran son aki, Brent, referencia internacional pa prijs di crudo, a registra un rebote, yegando na USD 103.7 pa bari, mientras WTI, referencia Mericano, a baha 1.5%, situando su mes un tiki abao di USD 95 pa bari.

Departamento di Tesoro a indica cu licencia ta busca beneficia tanto Merca como

Venezuela, mientras cu ta contribui na stabilisa mercado energetico internacional mediante aumento di suministro di petroleo. “E licencia aki lo beneficia tanto Merca como Venezuela, mientras cu ta sostene mercado energetico global pa medio di aumento di suministro di petroleo disponibel”, comunicado a señala.

E autorizacion tambe tin como meta stimula inversionnan nobo den sector energetico Venezolano, den un contexto di apertura progresivo despues di añanan di sancion. Segun Tesoro, medida “lo yuda stimula inversionnan nobo den sector energetico di Venezuela”, den linea cu strategia di reactivacion di industria petrolero di pais.

E cambio den politica di Merca ta tuma lugar den marco di reestablecimiento di relacion entre tur dos paisnan, cual a avansa significativamente desde januari 2026.

Desde reconocimiento di Delcy Rodriguez como figura transicional, comercio entre tur dos paisnan a reanuda bao di supervision directo di Tesoro. Exportacion di petroleo Venezolano ta ser maneha operacionalmente pa Merca y ingreso ta ser canalisa via cuenta controla pa OFAC, den un schema cu ta busca dirigi recurso nan pa reconstruccion economico.

E marco nobo tambe ta inclui apertura pa inversionnan Mericano den sectornan strategico, manera energia y mineria, manera tambe participacion di contratistanan den rehabilitacion di infraestructura clave, incluyendo refinaderianan y sistema electrico. E medidanan aki ta parti di un rediseño di modelo economico Venezolano bao di supervision internacional.

Aliadonan di NATO den combersacion riba e ‘miho manera’ pa habri Estrecho di Hormuz back

(AFP) - Hefe di Organizacion di Tratado Nort Atlantico (NATO), Mark Rutte a bisa diaranson cu miembronan di e aliansa militar tabata discutiendo e “miho manera” pa habri e Estrecho di Hormuz, door di cual un porcion grandi di e suministro mundial di petroleo ta pasa normalmente.

“Mi ta de contacto cu hopi aliado. Nos tur ta di acuerdo, claro, cu e estrecho mester habri di nobo. Y loke mi sa ta cu aliadonan ta trahando hunto, discutiendo con pa haci esey, cua ta e miho manera pa hacie,” Rutte a bisa un conferencia di prensa durante un bishita na un ehercicio di NATO den nort di Noruega. “Nan ta trahando riba esey colectivamente, pa haya un manera pa bay dilanti,” Rutte a agrega.

Presidente Mericano, Donald Trump a urgi otro poder-

nan global pa manda barco di guerra pa escolta convoy di tanker door di Estrecho di Hormuz, un via acuatico vital pa e suministro mundial di petroleo y gas natural likido (LNG).

Iran efectivamente a cera e estrecho desde cu Merca y Israel a cuminsa un guerra contra e republica Islamico luna pasa, aumentando prijs di petroleo cu mas di 40 por ciento.

Diamars, Trump a bisa cu “NATO ta haciendo un eror hopi idiota” door di no manda ayudo. “Pa largo mi a bisa cu mi ta puntra mi mes si NATO lo t’ey pa nos. Pues esaki tabata un test grandi,” el a bisa reporteronan.

E presidente, 79, pa largo a critica NATO, y desde cu el a bolbe na poder na januari 2025, el a pusha su miembronan pa aumenta nan gasto den defensa.



Contestando si e lo reconsidera e relacion di Merca cu NATO manera el a sugeri

den pasado, Trump a bisa cu “sigur ta algo cu nos mester pensa,” pero a agrega: “Mi

no tin nada actualmente den mente.”

Iran a ehecuta ciudadano Sueco, segun minister di Exterior

(AFP) – Minister di Exterior di Suecia a bisa ayera cu Iran a ehecuta un ciudadano Sueco, despues cu autoridadnan Irani a anuncia e prome ehecucion di un homber condena di spionahe desde comienso di su guerra contra Israel y Merca.

Maria Malmer Stenergard a bisa AFP cu el a haya sa diamars laat cu e sentencia probablemente a ser ehecuta.

“Nos a tuma contacto inmediato cu Teheran, por supuesto, y mi a purba di regla un reunion cu mi contraparti pa pidie pa suspende e ehecucion inmediatamente, pero desafortunadamente, e no tabata disponible,” el a bisa AFP. E no a identifica e ciudadano cu a keda ehecuta.

Anteriormente, agencia di noticia hudiciario di Iran, Mizan Online a bisa cu un homber yama Kouroush Keyvani a ser ehecuta pa spionahe pa Israel, y cu el a keda aresta durante e guerra di 12 dia di Iran contra Israel na juni aña pasa.

A lista detaye di e presunto reunionnan cu agentenan di agencia di spionahe Israeli, Mossad, y a bisa cu el a ricibi training na “seis pais Europeo



y na Tel Aviv.”

Esaki tabata e prome anuncio publico di un ehecucion asina desde cu Israel y Merca a lansa atake contra Iran dia 28 di februari, matando su lider supremo Ayatollah Ali Khamenei y impulsando e guerra cu a expande den Medio Oriente.

E homber a obtene nacionalidad Sueco na 2019. Contestando tocante e motibo pa su biahe na Iran, Stenergard a nenga di duna comentario.

Desde su aresto, “nos a haci tur den nos poder pa purba di cambia e situacion aki. Nos ta den contacto na varios nivel, tanto na Stockholm como na Teheran,” el a bisa.

Acceso rechasa

Suecia a haci varios solicitud pa acceso consular. “Pero Iran no ta considera e persona aki un ciudadano Sueco y pa e motibo aki no a duna e acceso aki,” Stenergard a bisa. “Esaki, por supuesto, a complica nos habilidad pa obtene informacion,” el a agrega.

Den un declaracion separa, el a bisa cu el a ricibi e noticia cu e ehecucion a tuma lugar cu “decepcion.”

“Ta obvio pa nos cu e proceso legal cu a resulta den ehecucion di un ciudadano Sueco no a ser conduci di acuerdo cu estado di derecho,” el a agrega den e declaracion aki.

Segun e NGO, Iran Human Rights IHR), otro dos persona a ser ehecuta via horcamento na 2026 despues di condena pa spionahe: Ali

Ardestani dia 7 di januari y Hamidreza Sabet Esmailpour dia 28 di januari.

E NGO a documenta al menos 13 ehecucion similar na 2025.

Durante e guerra di 12 dia aña pasa, un cantidad significativa di hende a keda aresta, acusa di spionahe pa Israel. Preguntanan mayor ta keda tocante e destino di prisioneronan cu actualmente ta cera na Iran.

“Declaracionnan recien di e cabesante di e hudiciario... a eleva preocupacion tocante e posible pronunciamiento y implementacion rapido di sentencia di morto pa spionahe,” IHR a adverti.

Iran a aresta centenares di persona den dianan recien, sospecha di colabora cu Israel y Merca, segun reportahenan den medionan local.

Diadomingo, hefe di polis Ahmad-Reza Radan a papia tocante e aresto di 500 persona sospecha di spionahe y di “pasa informacion na e enemigo y medionan anti-Iran.”

Otro ciudadano Sueco-Irani, Ahmadreza Djalali ta cera na Iran pa casi 10 aña. El a keda condena na 2017 di colabora cu Mossad.